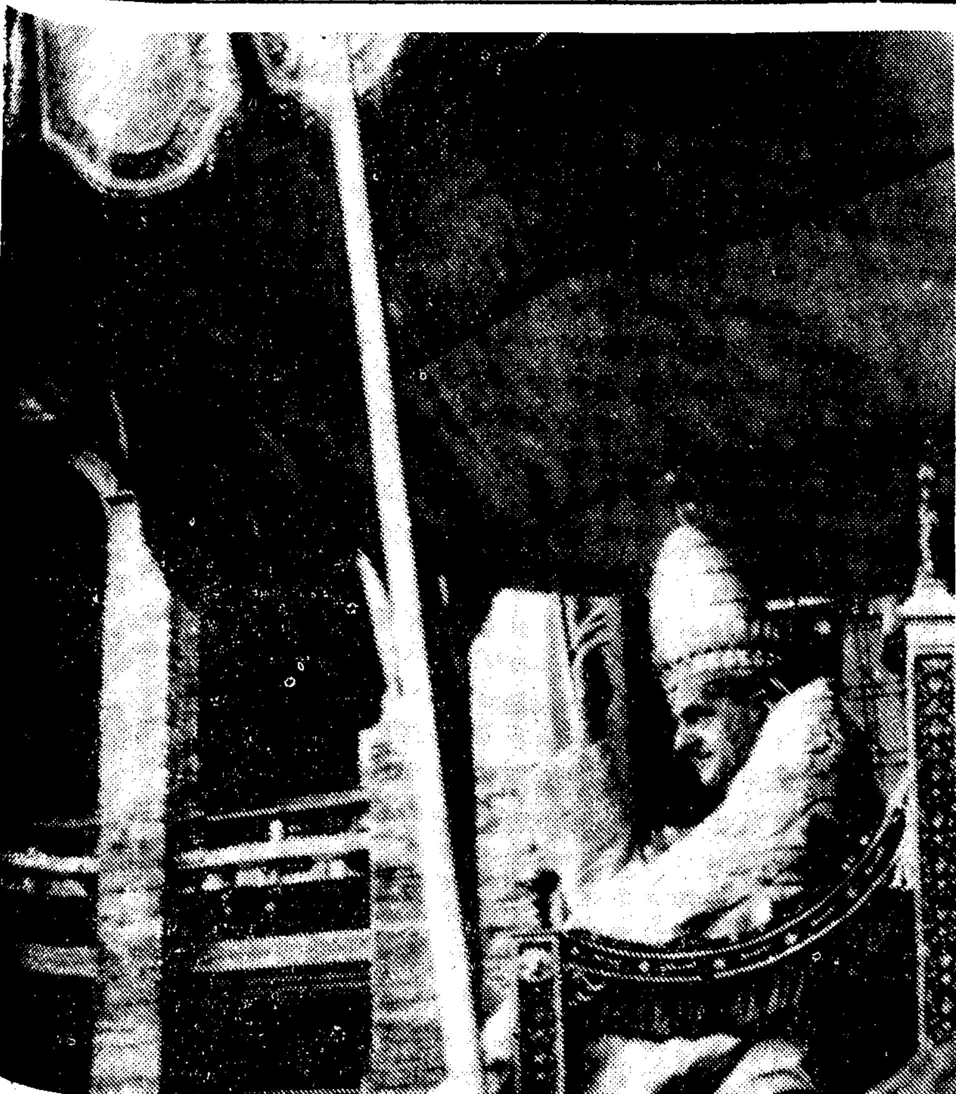
STE JAARGANG No. 14483 DONDERDAG 14 NOVEMBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitge ver-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)



Paus Paulus VI heeft zondag als bisschop van Rome bezit genomen van zijn kerk, de aartsbasiliek St Jan van Lateranen. Op de foto zegent de paus de menigte van uit zijn draagstoel. Op de achtergrond de St Jan van Lateranenbasiliek.

Vliegend personeel spreekt overtuiging uit:

EENHEID IN DIRECTIE KLM SLECHTS SCHIJN

SCHIPHOL (ANP) — De categorale organisaties van het vliegend KLM-personeel hebben gisteravond door middel van een communiqué als hun mening te kennen gegeven, dat de door de directie verkondigde eenheid slechts schijn is. „Zij menen te weten, dat de directieverklaring tot stand is gekomen onder wat zij noemen „zeer hoge druk". Zij zeggen over onweerspreekbare aanwijzingen te beschikken, dat er in de huidige directie een diepgaande controverse van zowel zakelijke als persoonlijke aard heerst", al willen zij dan uit begrijpelijke overwegingen niet mededelen welke deze aanwijzingen zijn.

Conflict van zakelijke en persoonlijke aard

„Zowel het communiqué van de directie der KLM van dinsdagmiddag — aldus de verklaring van het vliegend personeel — als de verklaring van mr A. H. C. Gieben wekken de indruk als zouden wij in strijd met de waarheid naar voren hebben gebracht, dat deze directie niet de aangewezen combinatie is om de KLM er bovenop te helpen. Wij beschikken echter over aanwijzingen die ons dwingen vast te stellen dat het communiqué van de directie niet de juiste voorstelling van zaken geeft en de verklaring van mr Gieben mogelijk op onvolledige informaties berust. De laatste zin van het directie-communiqué luidde b.v. als volgt: „De directie zal haar taak eendrachtig blijven vervullen, waarbij vóór alles de continuïteit voor ogen staat". Wij hebben echter de gefundeerde overtuiging dat het voor deze directie onmogelijk is haar taak eendrachtig te blijven vervullen en het is de continuïteit die ons doet weigeren mede te werken aan het opvoeren van deze schijnvertoning".

Kamervragen

De vaste commissie voor Verkeer en Waterstaat uit de Tweede Kamer heeft minister Van Aartsen — **in haar voorlopig verslag op de begroting van dit departement — ruim 300 vragen gesteld.** Enkele daarvan handelen over de KLM. Onder meer wordt de bewindsman gevraagd, of de regering bereid zou zijn ook na het einde van 1964 de KLM te steunen. Gevraagd wordt verder of de minister niet van mening is dat het publiek bij zijn reactie op de moeilijkheden binnen deze luchtvaartmaatschappij de betekenis van het bedrijf heeft miskend en of hij het mogelijk acht dat deze „onderrechtvaardigde negatieve benadering veroorzaakt is door de sectaculaire wisseling in de directie en door ongelukkige uitlatingen van nieuwbenoemde directeuren". Ook wil men weten of de regering nog steeds de benoeming van een vijfde directeur nodig acht en of de communicatie tussen directie en personeel al verbeterd is.

Groot alarm luchthaven

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op de dr Albert Plesmanluchthaven heerste gisteravond plotseling een ongewone drukte. Een zestal vliegtuigen die hadden moeten uitwijken daar de Venezolaanse luchthaven Maiquetia „dicht zat" vanwege de regen, streek op het vliegveld neer. Omstreeks negen uur konden de machines hun reis hervatten.

Een half uur voor de aankomst van de repatrierende bemanningsleden van de Shell-tanker Vivipara werd op Hato groot alarm geslagen. In de linkermotor van een Boeing 377 Strato-cruiser, een vrachtvliegtuig van de Venezolaanse luchtvaartmij Ransa, was bij de landing brand uitgebroken. De paraat staande brandweer behoefde echter niet in te grijpen daar de bemanning door middel van de extinguishers in de motor, de brand kon blussen. De machine wordt hier gerepareerd.

Prinses Soraya, gevolgd door haar moeder, die haar bewaakt als een terrier, begaat hier in Rome een kleine verkeersovertreding door naast een zebra-pad over te steken tijdens het winkelen. De prinses is in Rome voor de make up- en kostuum-tests voor haar eerste film „Het geheim".



V.S. voor kernwapenvrije zone in Latijns Amerika

NEW YORK (RTR) De Ver. Staten en **Nederland** hebben gisteren steun toegezegd aan plannen voor instelling van een kernwapenvrije zone in Latijns-Amerika. Zij deden dit bij monde van resp. Adlai Stevenson en dr. J.G. Beus in de politieke commissie van de algemene vergadering der V.N. waar een ontwerp-resolutie van Brazilië en negen andere landen wordt behandeld waarin steun voor het denkbeeld wordt gevraagd en aangedrongen op gedetailleerde bestudering van de kwestie door de betrokken landen.

Ook Nederland spreekt zich uit voor het idee

Zowel Stevenson als dr De Beus waarschuwden echter, dat het niet deelnemen van een land in het gebied — zij doelden daarbij kennelijk op Cuba — het gehele plan op losse schroeven zou kunnen zetten. Cuba heeft zich nog niet over de kwestie uitgelaten.

Onlangs verklaarde een woordvoerder van dit land evenwel, dat ook de zone van het Panamakanaal en Porto Rico kernwapenvrij zouden moeten zijn, terwijl men in Havana voorts zou staan op ontruiming van de Amerikaanse basis Guantánamo op Cuba.

Ned. Antillen

Sprekend voor Suriname en de Nederlandse Antillen gaf dr De Beus als zijn mening te kennen, dat overeenstemming tussen alle betrokken landen een eerste vereiste was. Een tweede voorwaarde was dat het bestaande machtsevenwicht niet zou mogen worden verstoord. Tenslotte zou ook een doeltreffende verificatie moeten worden gewaarborgd.

Aan deze voorwaarden kon op het ogenblik in Europa niet worden voldaan. Nederland was tegen instelling van een kernwapenvrije zone in Europa gekant, „zolang dit zou moeten dienen tot bestendiging van een toestand ten aanzien van de verdeling van Duitsland en Berlijn, die wij beschouwen als de voornaamste bron van gevaar voor de vrede en stabiliteit in midden-Europa", aldus dr De Beus.

Tegen Cuba

De Sovjet-Unie zou van de Verenigde Staten de garantie willen krijgenkrijgen, dat zij geen kernwapens zullen gebruiken tegen Cuba en hun atoombases in Midden-Amerika zullen opheffen. Volgens V.N.-kringen heeft de Russische delegatie in de politieke commissie van de assemblee in verband hiermee zich tot dusver nog niet uitgesproken over de ontwerp-resolutie van de tien Latijns-Amerikaanse landen.

Brieven

LONDEN (RTR) — Een brief die de componist Ludwig van Beethoven in 1815 aan J. Brauchle in Wenen schreef, is dinsdag op een veiling in Londen voor 12.500 gld in het bezit gekomen van een plaatselijke boekhandelaar. De brief was daarvoor eigendom van de Amerikaanse academie van kunsten en letteren. Voor een brief die de Amerikaanse schrijver Edgar Allan Poe in 1839 aan Washington Irving schreef, werd 20.000 gld betaald. Een in 1960 door Abraham Lincoln geschreven brief bracht 12.500 gld op.

Hoger beroep in zaak-La Prensa

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen heeft de procureur generaal hoger beroep aangetekend tegen het vonnis van het gerecht in eerste aanleg, waarbij de hoofd-redacteur van La Prensa wegens belediging van de gezaghebber van Curaçao werd vrijgesproken. Dit beroep zal 3 december voor het hof behandeld worden.

Zoals bekend diende gezaghebber M. P. Gorsira een klacht in tegen La Prensa, omdat hij zich gekrenkt achtte door een passage in een indertijd verschenen artikel in dat blad, waarin hem werd verweten methoden toe te passen, die eerder zouden passen in het raam van Gestapo-practijken.

Internationale brigade Algerije

RABAT (RTR) — Naar het Marokkaanse persbureau M.A.P. meldt, is er in westelijk Algerije, nabij de grens met Marokko, een „internationale brigade" gevormd, bestaande uit Egyptische en Cubaanse militairen en vrijwilligers uit communistisch China en Bulgarije.

Personeelsstaking bij „Air France"

PARIJS (RTR) — Het grondpersoneel van de „Air France" op de Parijse vliegvelden Orly en Le Bourget — ongeveer 7.000 man — heeft van zijn vakbonden opdracht gekregen, vanochtend voor 27 uur het werk neer te leggen, uit protest tegen voorgenomen ontslagen.

Schietincident aan bestandlijn Korea

V.N.-patrouille overvallen

PANMOENDJOM (AFP) — Noordkoreaanse militairen hebben gisteren in de gedemilitariseerde zone een gemengde Amerkaans-Zuidkoreaanse patrouille aangevallen. Vermoedelijk is een Zuidkoreaanse soldaat die men zwaar gewond heeft moeten achterlaten om het leven gekomen. Een Amerikaanse en een Zuidkoreaanse officier werden gewond. Laatstgenoemde is waarschijnlijk door de Noordkoreanen gevangen genomen, zo heeft het V.N. hoofdkwartier in Zuid-Korea vandaag bekendgemaakt.

Het VN-hoofdkwartier heeft onverwijld om een bijeenkomst van de gemengde bestandscommissie verzocht om tegen de aanval te protesteren en de vrijlating van de vermiste Zuidkoreaanse officier te eisen.

Niet gewapend

De Amerikaans-Zuidkoreaanse patrouille was niet gewapend. Zij had tot taak, de grensafbakening in het zuiden van de gedemilitariseerde zone te controleren. Toen de patrouille, waarvan vier Amerikanen en vijf Zuidkoreanen deel uitmaakten gistermiddag werd beschoten zocht het merendeel van de mannen dekking in het ijskoude water van een rivier, waaruit zij pas tevoorschijn kwamen toen de nacht gevallen was. De Noordkoreaanse autoriteiten waren van tevoren op de hoogte gesteld van de voorgenomen inspectietocht.

Galvao loopt risico van arrestatie in VS

Balling wil voor V.N. getuigen

NEW YORK (RTR) — De Sovjet-Unie heeft woensdag de Verenigde Staten ervan beschuldigd, dat zij het werk van de Verenigde Naties trachtten te belemmeren. De Russische afgevaardigde in de beheerschapscommissie van de VN, Azimov, uitte deze beschuldiging naar aanleiding van de Amerikaanse waarschuwing dat kapitein Henrique Galvao, een in ballingschap levende tegenstander van het Portugese bewind, door de Verenigde Staten kan worden uitgeleverd wanneer hij naar New York komt om door de beheerschapscommissie te worden gehoord.

Galvao, die in Brazilië woont, heeft de commissie zelf verzocht, hem te horen. Verscheidene Afrikaanse landen schaarden zich in dezen achter de Sovjet-Unie. De afgevaardigde van Dahomey verklaarde, dat deze kwestie de vraag weer opwerpt, of de zetel van de Verenigde Naties niet beter in een neutraal land kan worden gevestigd. De Verenigde Staten hebben een uitleveringsverdrag met Portugal waar kapitein Galvao, bekend geworden door het kapen van het passagiersschip „Santa Maria" in 1961, bij verstek veroordeeld is.

Azimov vond, dat de verplichtingen volgens het VN-handvest vóór overeenkomsten tussen regeringen gaan. De Amerikaanse verwijzing naar het uitleveringsverdrag kan volgens hem alleen maar worden gezien als een duidelijke weigering om aan de verplichtingen in VN-verband te voldoen. De Ghanees Boedoe Acqoeah zei, dat de Verenigde Naties eigen vliegvelden en hotels zouden moeten krijgen. Een VN-jurist heeft de commissie laten weten, dat men er alleen volkomen zeker van kan zijn dat Galvao niet gearresteerd zal worden wanneer men hem per hefschroefvliegtuig van een schip buiten de Amerikaanse territoriale wateren haalt en naar het VN-gebouw brengt.

Streekvervoer in Nederland door wilde staking verlamd

Duizenden werknemers kunnen niet naar werk

UTRECHT (ANP) — In Nederland in vanochtend ruim een kwart miljoen reizigers gedupeerd door de plotselinge staking in het streekvervoer, dat, uitsluitend met autobussen, de voornaamste verbindingen onderhoudt tussen de kleinere plaatsen in een bepaalde streek en de daarin gelegen grote steden. De chauffeurs van deze autobussen voelen zich achtergesteld bij hun collega's van de autobusdiensten in de steden, omdat hun collectieve arbeidsovereenkomsten nog niet tot hetzelfde peil zijn „opgetrokken".

De grote algemene vervoers-vakbonden (waarin ook het spoorwegpersoneel is georganiseerd) had de autobus-chauffeurs van de buitendiijsten aangemaand, het overleg over deze c.a.o. met deze streekvervoer-ondernemingen af te wachten. De grootste van deze ondernemers zijn de Nederlandse Spoorwegen, die in de loop der jaren de vroeger particuliere maatschappijties allengs hebben overgenomen, dan wel daarin een financieel meerderheidsbelang hebben verworven, hoewel deze onder de oude naam zijn blijven doorrijden (zoals de Noord-Zuidhollandse Vervoers Mij, de „Westlandse Stroomtram Mij" e.d.).

Ultimatum

Maar vrijdag jl. heeft het personeel van deze geaffilieerde ondernemingen, en dat van de particuliere streekvervoersondernemingen aan hun vakbonden een ultimatum gesteld: dadelijke optrekking van het loon. Om begrijpelijke redenen hebben de vakbonden dit hun leden toen sterk ontraden: de onderhandelingspositie bij het overleg over de c.a.o. zou daardoor worden verzwakt. De leden hebben zich aan dat advies dus niet gestoord en besloten tot de wilde staking van vandaag, zoals dat de laatste tijd o.a. in het krantenbedrijf ook is gebeurd.

Het aantal stakende chauffeurs loopt in verschillende delen van het land sterk uiteen, zodat de situatie nog onoverzichtelijk is.

De staking is voorlopig uitgeroepen voor 48 uur en het actiecomité verwacht dat vrijdag in het hele land het streekvervoer „plat" zal liggen. Het aantal gedupeerden is natuurlijk bijzonder groot, niet alleen door reizigers die geen vervoer naar hun werk hebben daar, waar niet ook een treinverbinding aanwezig is, maar ook voor bedrijven, kantoren, ziekenhuizen enz., waar vanmorgen het personeel soms uren te laat op het werk kon komen.

Gisteravond arriveerden op de dr A. Plesmanluchthaven de 32 bemanningsleden, die voorheen werkzaam waren op de Shell-tanker Vivipara. Zoals bekend heeft Shell Tankers N.V. te Rotterdam, onder welker vlag de Antillianen voeren, besloten voorlopig geen Antillianen aan te nemen. Moeilijkheden zowel op het menselijke als het technische vlak, aldus werd tijdens een te Willemstad gehouden persconferentie verklaard, hebben tot deze beslissing geleid. Foto: De eerste bemanningsleden stappen uit het vliegtuig.



ONTPLOFFING IN ATOOMFABRIEK VS

SAN ANTONIO (RTR) In de omgeving van San Antonio heeft zich gisteren een geweldige ontploffing voorgedaan in een geheime Amerikaanse atoomwapenfabriek op de basis Medina. Direct na de ontploffing werd een enorme rookzuil waargenomen en op een afstand van 16 kilometer sprongen de ruiten.

Een woordvoerder van de fabriek zei dat de ontploffing in hoofdzaak was veroorzaakt door TNT, maar dat er ook kernstoffen bij waren betrokken. Er bestaat echter geen gevaar voor besmetting, zo zei hij. De TNT ontplofte toen drie arbeiders bezig waren deze gevaarlijke stof in een speciale tank, een „iglo" te laden. De mannen zagen een lichtflits en renden weg. De tank ontplofte maar zij werden slechts licht gewond.

Geen kernexplosie

Van de zijde van de Amerikaanse commissie voor atoom-energie is later meegedeeld dat er bij de ontploffing geen kernsplitsing heeft plaatsgehad. Het verrijkte uranium heeft zich waarschijnlijk als stof verspreid. Er had ook geen kernexplosie plaats. Een woordvoerder van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie heeft later gezegd dat omstreeks 13 ton explosieven zijn ontploft.

RADIO - TELEVISIE

donderdag

CUROM (436.8) —
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Dicovaria 20.00 Jonkheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Lichte muziek 21.00 ABC der Cultuur 21.15 Ofrenda cultural 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Dansorkest 22.45 Rustig muziek 22.55 Ter overdenking
VOZ DI ARUBA (800)
1800 Alardeer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instruments melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo na marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Concurso Crecite 21.30 VOA Listeners Club
RADIO KELKBOOM (800)
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica para la cena 7.00 Noticia internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.35 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 CCA
AVROS (19.48) —
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.20 Lactogeenpraatje 19.30 Jeugdforum 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost 20.09 Good evening show 20.15 Hier leert u iets van 21.00 Nieuws 21.03 Achter het nieuws 21.15 Calypso time 21.35 Weekoverzicht 21.50 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Canciones del corazon 22.25 Gevarieerde klanken 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 World of jazz 23.33 Late music
RADIO ANTILIANA —
600 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowat 9.00 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURAÇAO
17.00 Kinderuurtje; 17.30 Los expertos contestan; 18.00 Teletopico; 18.15 The Buccaneers; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Topcat; 19.30 Bat Masterson; 20.00 Bachelor's father; 20.30 Phil Silvershow; 21.00 Nieuws; 21.20 Perry Mason; 22.15 Decoy — Navy log.
TELEARUBA
17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Colless Archer; 18.45 Noticias; 19.00 Sea hunt; 19.20 Sport; 19.45 Tombstone territory; 20.15 Honeymooners; 20.45 News; 21.00 Ben Casey.

5.00 Aventuras en las Islas 7.00 Teleteatro 7.30 Dragnet 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Esta noche 9.00 El matrimonio perfecto 9.30 Jefatura 87 10.30 Noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha oficial: Himno nacional
TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el niño 6.00 Diccionario del tire 6.05 Variedades infantil 6.20 Jugando en la cocina 6.35 El YMCA y sus muchachos 7.00 Aficion y deportes 7.30 Telenoticias 7.45 Historias de una pequeña ciudad 8.00 Elminuto de Dios 8.05 Cartelera deportivo 2.15 A las 8.15 Alfredo Sadel 8.30 Accion en la tierra 9.00 Carousel 9.30 Aqui la noticias 9.37 Himno nacional

VENEVISION — 3.45 Cocina el minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 Eran tres de caballeria 5.30 Fiesta le munequitos 6.00 Patrulleros del Esdo 6.30 Aventuras en el paraiso 7.30 Suplemento informative 7.35 Jefe de policia Rural 8.00 Busque marca 8.30 El dr. Ben Casey 9.30 Barbara Stanwick 10.00 Frente a la prensa

vrijdag

CUROM 436.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 Simple melodies 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.35 Klassieke muziek 11.15 Prot. uitzending 11.45 Pa damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Alfredo Antonini 15.00 45 toeren platen 15.00 Pertagramma 15.15 Almanaque musical 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek
VOZ DI ARUBA 457 — 6.00 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Melodias 12.00 Muziek uit Ned. 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Ievista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complacencias 16.15 Amstel 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica Matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 10.00 Noticia internacional 10.30 Programa di N Habib Jr. 11.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Music Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica aria 1.30 Mel ora cu boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias instrumental 3.00 Nos artista invita 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Coctail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
AVROS 19.43 — 6.05 CHM muz. ochtendprogr. 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platenparade 9.30 Van harte beterschap 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.20 Op de plaat rust 11 Nieuws 11.03 Verstan joe ptjieng 11.15 ziekje uit bekende films 11.40 Hawain magic
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 DDjogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitz. 16.20 Nieuws 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour 18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.30 Sab joe gron tapoe 19.45 Comite Christelijke kerken
RADIO ANTILIANA 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai tabao den companjero di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa na amanan di ces 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pacientenan den hospital 4.00 Programa „La Esperanza" 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliana 5.45 Musica varia
RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infanca 10.00 Ingles por television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en television 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo se lo vendo 3.00 El estudio de Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Aventuras de Popeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus muchacho 5.00 Busque su marca 5.30 Rintintin 5.55 Noticias

SCHEEPSBERICHTEN

K.N.S.M.: Aegis 13 vn Cur. nr Pto Cabello; Aares 13 305 mijl w Quessant nr Sto Domingo; Castor 13 te A'dam; Ceres 13 1000 mijl zw Flores-Azoren nr Antwerpen; Chiron 13 g 1050 mijl no Azoren nr R'dam; Hathor 13 vn St Vincent nr Grenada; Jason 13 te A'dam; Mentor 13 620 mijl w Azoren nr Sto Domingo; Nestor 13 275 mijl w Quessant nr Port of Spain; Oberon 14 vn A'dam nr West-Indië; Pericles 13 300 mijl w Azoren nr Cur.; Sarpedon 13 vn W'stad nr Kingston; Telamon 14 vn Cur. nr Aruba; Themis 13 340 mijl no Pto Rico nr Cur.; Triton 13 960 mijl no Barbados nr Sta Cruz.

TANKERS: Acila 14 te Pernis; Crania 13 210 mijl wnw Kp Finisterre nr Cur.; Kabylia 13 520 mijl no Guadeloupe nr R'dam; Khasiella 13 450 mijl no Dominica nr Cur.; Koningswaard 13 70 mijl zo Pto Rico nr Pernis; Kosicia 13 280 mijl w Kp Finisterre nr Cur.; Kylix 14 vn R'dam nr Cur.; Purmerend 13 250 mijl no Sao Miguel nr Cur.; Rossum 13 30 mijl zo Wight nr Cur.; Vasum 14 te Pto Miranda.

Bouwschema Schiphol ingrijpend gewijzigd

SCHIPHOL — Het uitblijven van een regeringsbeslissing over de aanleg van een spoorbaan Amsterdam—Schiphol—Den Haag heeft ingrijpende wijzigingen noodzakelijk gemaakt in het schema voor de bouw van het stationsgebouw-complex in het nieuwe cenrale verkeersareaal op de luchthaven. Op die plaatsen waar de Schiphol-spoorbaan onder de vele meters dikke betonlagen van de luchthaven door zal moeten lopen, heeft men het werk, als enigszins ging, nog niet ter hand genomen. Op die manier wil men het mogelijk maken, dat eerst de tunnel voor de ondergrondse spoorbaan provisorisch wordt aangelegd, voordat daar met de bouw van het verkeersareaal wordt begonnen. Op een plaats heeft men echter al niet langer kunnen wachten: een gedeelte van het platform, waar de spoorbaan onderdoor moet, zal worden aangelegd alsof er van een toekomstige spoorbaan geen sprake is. Als die spoorlijn er ten slotte toch komt, zal de solide betonnen vloer met stukjes en beetjes moeten worden opengemaakt om de aanleg van de ondergrondse spoorbaan alsnog mogelijk te maken.

Nieuw platvorm moet worden opengebroken

Provisorische voorzieningen onder het platform zouden een investering van 25 miljoen gulden hebben gevergd en het rijk heeft zich voor dat bedrag niet willen verzekeren tegen aanzienlijk hogere kosten in de toekomst, zo heeft mr J. van Stapele, een van de twee Schipholdirecteuren ons meegedeeld.

De aanleg van de nieuwe start- en landingsbaan 09-27, waar de spoorbaan ook onderdoor moet, zal in afwachting van de regeringsbeslissing, op de plaats waar de spoorlijn de baan kruist worden onderbroken. „Eind volgend jaar moet de beslissing echter onherroepelijk genomen zijn", aldus Schiphol-directeur S. de Mul, „want langer kunnen we echt niet wachten"

Als de regering voor die tijd nog geen definitieve beslissing heeft genomen en ook geen gelden beschikbaar stelt voor een provisorische oplossing, zal het hele spoorbaan-project, waar de gemeente Amsterdam inmiddels al 9 miljoen gulden in heeft gestoken, volledig van de baan zijn, want het is onmogelijk baan 09-27 later nog eens open te breken om er een spoorwegtunnel in aan te brengen.

„Dat zou betekenen dat we de baan zeker anderhalf jaar voor het vliegverkeer zouden moeten sluiten", aldus de heer Van Stapele; „we zijn felle supporters van het spoorbaanplan, maar in dat geval zouden we moeten zeggen: dan maar geen sneltreinverbinding".

De leiding van de luchthaven die ook zitting heeft in de ministeriële werkgroep, die het plan voor de spoorwegtunnel bestudeert, is echter niet pessimistisch over de uiteindelijke regeringsbeslissing. „We gaan er vanuit dat de spoorbaan er beslist komt", aldus de heer De Mul, „hoewel het nog 15 jaar zal duren voor de eerste trein over de Schiphol-lijn zal rijden". „De treinverbinding zal de reizigers dan in 8 minuten van het hart van Amsterdam tot in het hart van het nieuwe stationsgebouw brengen".

Ondanks deze moeilijkheden vordert de aanleg van het nieuwe verkeersareaal gestaag. In de grootste bouwput van Nederland — een gigantische kuil met een oppervlakte van ruim 1 hectare, acht meter beneden het maaiveld — is een begin gemaakt met de constructie van een twee meter dikke betonnen bodemplaat, waar twee autokelders en het ruim 17 meter hoge stationsgebouw op komen te rusten.

Om de betonplaat tot een hecht geheel te maken wordt daarbij een bijzondere techniek toegepast. De vele duizenden kubieke meters beton kunnen niet kant en klaar worden gestort, omdat een deel dan al opgedroogd en hard zou zijn als de volgende laag erover heen zou komen. Men heeft eerst een twee meter dikke laag grint gestort, waar nu water cement en zand met kracht worden ingespoten. Met dit karwei zullen zes weken gemoeid zijn.

Op enige afstand groeit geleidelijk de ranke verkeerstoren, die compleet met glazen koepel 53 meter hoog zal worden. Aan het onderstuk, dat een hoogte van 42 meter krijgt, wordt dag en nacht gewerkt om ook die constructie van gewapend beton tot een compact geheel te krijgen.

Glijbekisting

Er wordt gewerkt met een glijbekisting, die naarmate de bouw vordert mee omhoog gaat. Doordat het materiaal binnendoor wordt aangevoerd en men de glijbekisting bovenop langzaam ziet stijgen, lijkt het alsof de verkeerstoren vanzelf uit de grond komt.

Omdat de uitgestrekte betonnen vlakte van het nieuwe verkeersareaal straks in korte tijd een enorme massa regenwater zal moeten verwerken, is er alleen daarvoor een gigantisch rioleringssysteem opgebouwd.

De aanleg van het hoofdriool gaat een miljoen gulden kosten. Doordat het rijk geweigerd heeft de noodzakelijke tijdelijke omlegging van de rijksweg Amsterdam-Den Haag voor zijn rekening te nemen, zijn de totale bouwkosten van Schiphols nieuwe verkeersareaal met 28 miljoen gulden gestegen tot 276 miljoen.

*

— De oudste katholieke bisschop ter wereld, mgr. Alfonso Garinci, heeft dezer dagen in Rome zijn 101ste verjaardag gevierd. (RTR)

„Heilige Stoel" geen taboe

(Van onze correspondent)
DEN HAAG. — Minister Luns bleek dezer dagen in de Tweede Kamer niet bereid om de Franse aanduiding voor Vaticaanstad, namelijk Saint Siège, de Heilige Stoel, uit de officiële Nederlandse stukken te laten verwijderen, zoals de heer Van Dis (SGP) had gevraagd. De staatkundig-gereformeerde afgevaardigde vond deze aanduiding vreemd. Men kan dan evengoed gaan spreken over een ambassadeur bij de „Turkse divan" of bij de „Pauwentroon" of bij de „Chrysantentroon" (Japan). Uiteraard voelde hij het meest voor algehele opheffing van het gezantschap bij het Vaticaan, maar de AR laat de SGP daarbij in de steek. De heer Van Dis meende, dat er bij de katholieken een kentering is waar te nemen nu op het concilie zelfs een bisschop zou hebben gepleit voor opheffing van de nuntiaturen.

„Er is in Rome kennelijk een vrijheid, die bedenkelijk aan het worden is. Het is maar goed, dat ik geen concilievader ben, want van mij zou een dergelijk voorstel nimmer te verwachten zijn", grapte minister Luns en de heer Van Dis begreep weer niet, dat langzamerhand niemand in de Kamer zijn opmerkingen meer serieus wenst te nemen.

Militaire missie V.S. in Vietnam niet ingelicht over voorgenomen coup

SAIGON (REUTER) — Het hoofd van de Amerikaanse militaire missie in Zuid-Vietnam, generaal Paul Harkins, heeft tegengesproken dat hij van tevoren was ingelicht over de staatsgreep, die op 1 november een einde maakte aan het bewind van Ngo Dihn Diem.

In een verklaring voor de pers die dinsdag werd uitgegeven wordt geraad het hoofdkwartier van generaal Harkins die dag om 13.45 uur plaatselijke tijd, na het begin van de staatsgreep, van de gebeurtenissen op de hoogte had gesteld. De leiders van de staatsgreep hadden bij die gelegenheid tevens laten weten, dat zij de Amerikanen tot hun spijt niet in vertrouwen hadden kunnen nemen, omdat zij strikte geheimhouding een eerste voorwaarde voor het welslagen van hun plannen achtten. De verklaring werd door de Amerikaanse militaire misie uitgegeven naar aanleidin van berichten, als zou generaal Harkins van leden van zijn staf hedden vernomen, dat een staatsgreep op handen was.

Volgens deze berichten had de generaal geen geloof gehecht aan deze inlichtingen, maar hadden de Amerikaanse ambassade en de centrale inlichtingendienst ze wel ernstig genomen en aan Washington doorgegeven

Auto tegen achterzijde van bus: schade groot

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Op de Caracasbaaiweg, ter hoogte van Bottelier, reed gistermiddag omstreeks drie uur de bestuurder van een personenauto, die te laat bemerkte, dat een voor hem rijdende autobus stopte, tegen de achterzijde van de bus aan. De schade was aanzienlijk, doch niemand werd verwond. De autobestuurder rook naar alcohol en werd een rijverbod opgelegd.

Straatnamen naar Marijke veranderd

WILLEMSTAD — Zoals bekend, heeft prinses Marijke in april de wens te kennen gegeven voortaan om persoonlijke redenen met de naam Christine te worden aangesproken en aangeduid. De officiële voornamen van de jongste Oranjetelg luiden Maria Christina; de roepnaam van de prinses is thans dus Christine en haar officiële naam Christina.

Overeenkomstig de naamswijzigingen t.a.v. straten e.d. die als gevolg hiervan in Nederland hebben plaatsgevonden, heeft Shell Curacao N.V. de Commissie Straatnamen het voorstel gedaan tot wijziging van de naam Marijkelaan in haar woonwijk Rust en Burgh in Christinalaan. Thans is bericht ontvangen dat zij hiertegen geen bezwaar heeft, zodat deze naamsverandering op 15 november officieel zal ingaan.

Op dezelfde **datum zal ook door** de N.V. Curacaose Dok Maatschappij de naam van de Marijke-pier officieel worden gewijzigd in Christina-pier.



Waar men de Italiaanse filmster Sophia Loren met haar echtgenoot, de filmproducent Carlo Ponti ook aantreft, altijd zijn zij vol aandacht voor elkaar. Deze foto werd gemaakt tijdens een filmpremière in Napels.

Mr G. Hermans en dr T. van Strien ook naar congres

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zullen op uitnodiging van de **Pan American Health Organisation, PAHO**, de inspecteur van Volksgezondheid, e.d. dr T. van Strien, en mr G. Hermans, jurist bij de Inspectie van Volksgezondheid, het congres over de organisatie en administratie van de volksgezondheid, dat van 18 tot en met 22 november in Kingston gehouden wordt, bijwonen. Zowel de reis als de verblijfkosten zullen door de PAHO betaald worden.

Zoals wij in de editie van gisteren reeds berichtten zal dr Tj. de Reus waarnemend hoofd van de eilandelijke dienst voor Volksgezondheid, op eigen kosten als waarnemer het congres bijwonen, terwijl hij eveneens besprekingen zal voeren met de PAHO-deskundige dr Solon de Camargo, die ige weken terug nog een bezoek bracht aan Curacao. Nader vernemen wij dat dr Bijl van Aruba naar het congres zal reizen. Aan het congres nemen vijftien landen deel.

Naar ouderraad van openbaar onderwijs?

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Tijdens de eerste vergadering van de nieuw gekozen Oudercommissie van de Hendrikschool werden de functies als volgt verdeeld: voorzitter, de hr H. Lopes; secretaresse, mevr. E. H. v.d. Staal; penningmeester, de hr H. Bakhuis; commissarissen, de heren E. G. Kipp en G. R. F. Evertsz. Op voorstel van het hoofd der school de heer J. Droog, zal, nu de judolessen inmiddels gerealiseerd zijn, de eerste taak van de nieuwe oudercommissie zijn contact zoeken met oudercommissies of vertegenwoordigende ouders van andere openbare scholen ten einde te komen tot de vorming van een ouderraad van het openbaar onderwijs.

Geen wedstrijden Societé Hippique

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zijn de gecombineerde teamwedstrijden, die door de Societé Hippique Curacao zaterdagavond in de manege aan de Jongbloedweg zouden worden gehouden, tot nader order uitgesteld. Het terrein is door de vele regen van de laatste dagen onbruikbaar voor het beoefenen van paardesport.

Aanbesteding van U.T.S.

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Vanmorgen heeft ten bestuurskantore de aanbesteding plaats gehad van de bouw van de R.K. Uitgebreid Technische School met bijkomende gebouwen op een terrein gelegen op Groot Davelaar. De verscheidene inschrijvingen waren als volgt: Van der Kwast ƒ 355.000; Lendering ƒ 359.745; A. J. Cijntje ƒ 395.000; Petrona en Croes ƒ 384.900; P. F. Cijntje ƒ 420.800; Troeman ƒ 396.840; Bouwmij. Curaçao ƒ 367.800; Caribbean Contractors Corp. ƒ 347.000; Bohama ƒ 368.000; v/h Van den Boomgaard ƒ 384.000; Dokmij. Curaçao N.V. ƒ 384.700. De raming van de Dienst Openbare Werken is ƒ 340.000. De gunning is aangehouden.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: **JULIAN SYMONS**

35)

HOOFDSTUK XXII

En dus riep ik hen binnen en sprak met ze. Ze waren met z'n zessen. Mary Speed en Netta Shuttleworth heb ik al genoemd. Dan waren er vier mannen, Solly Birkett, die een heel goede Thorby Larsen kon schrijven, dan onze deskundige op het gebied van moorden in afgesloten kamers, Harld Paynter, een stuk verdriet van middelbare leeftijd, en nog een paar anderen, genaamd Seed en Milligan, die van alles deden. De enige, die die dag ook dienst had en er niet was, was Sandy Donovan, en ik wilde juist vragen waar hij gebleven was, toen ik me herinnerde, dat ik hem achter die Kleine-Ross-geschiedenis had aangestuurd. George Pacey was ook bij de bespreking. Deelnemen aan besprekingen is een geregeld voorkomende bezigheid bij ons, daar alles wat je doet uiteindelijk iemand anders werk ook kan blijken te beïnvloeden.

Een paar dagen van e voren meende ik enige goede ideeën te hebben voor **Crime Magagine**, maar vandaag bazelde en zeurde ik maar zo'n beetje op de meest naargeestige manier. Zij luisterden opmerkzaam naar me, maar ik kon George ongeduldig met zijn voet op de vloer horen tikken, terwijl ik alles herhaalde wat Hep al verteld had. Tenslotte kwam ik terzake. Ik belastte Solly met het cartoon-verhaal en verzocht hem een voorraad te verzorgen voor ten minste zes maanden. Ze waren er allemaal op gebrand dit te mogen behandelen, maar ik wist, dat Solly er meer uit kon halen dan wie ook van de anderen. Mary Speed moest de correspondentie met de lezers behandelen, vanaf het tweede nummer. George en ik meenden beiden, dat dit een rubriek was, dien ten nauwste gebonden moest worden aan de misdaden, van welke soort ook, waarvan op dat ogenblik een golf was. Als je één ding kunt leren van het geregeld lezen van kranten, dan is het wel dat we altijd golven van misdaad hebben.

Maar de werkelijke vraag was, welke geschiedenis we als hoofdschotel voor ons eerste nummer zouden gebruiken. Solly Birkett wilde Jones en Hulten gebruiken, Mary Speed meende, dat we nergens en nooit iets sappigers zouden vinden dan het geval van de Amerikaanse moordenaars Martha Beck en Raymond Fernandez, Paynter zwetste iets over een of ander inquisitiegeval, en Speed en Milligan, die altijd als een team werken, wilden de zaak Browne en Kennedy. Netta Shuttleworth had zelfs twee voorstellen — Peter Kurten, de massamoordenaar uit Dusseldorpe en een nieuwe behandeling van het geval Jack the Ripper. We bekeken dit gedurende enige tijd van verschillende kanten, totdat George Pacey, die ons langzamerhand in een gordijn van pijprook gehuld had, ons onderbrak.

„Ik geloof niet, dat we te ver moeten gaan op de weg van zuiver sensatie, als jullie begrijpt wat ik bedoel. Een aantal van deze gegevens is op zichzelf belangrijk genoeg, maar ik geloof niet, dat ze helemaal geschikt zijn."

„Ben ik met je eens", zei ik vlot. Ik had dan misschien een beetje zitten bazelen, maar ik was toch niet van plan me door George de zaak uit handen te laten nemen. „Ik zal jullie zeggen wat ik denk. Jack The Ripper in geen geval, tenzij je geheel nieuwe gezichtspunten hebt, Netta. Daar is al te veel over geschreven, volkomen opgebruikt. Peter Kurten niet voor het eerste nummer, hoewel het een verdraaid goed idee is. Maak daar maar eens een ruwe schets van voor een volgend nummer en laat me die dan zien. Het eerste nummer moet toch wel iets Engels brengen en dat schakelt dus ook die Amerikaanse geschiedenis uit, hoewel we dat zouden kunnen gebruiken voor nummer vier of vijf. Die afgesloten kamergeschiedenis, Paynter, nee, niet voor het hoofdverhaal, misschien als tweede. Wil je het dan maar schrijven, Harold? Dan houden we dus nog over Jones en Hulten, Browne en Kenneden — en daar zou ik dan aan willen toevoegen Rouse en Jack Ruxton. Mary, wil jij Rouse dan nemen? Dit zou zo'n geval kunnen zijn waarin je die techniek zou kunnen gebruiken van verschillende beschrijvingen in de eerste persoon, waar je het over gehad hebt. En Netta, behandel jij dan Buck Ructon?"

„Wat moet ik met hem doen?" Netta rolde met haar ogen. Zij was een blondine, groot, hard en benig.

(Wordt vervolgd)

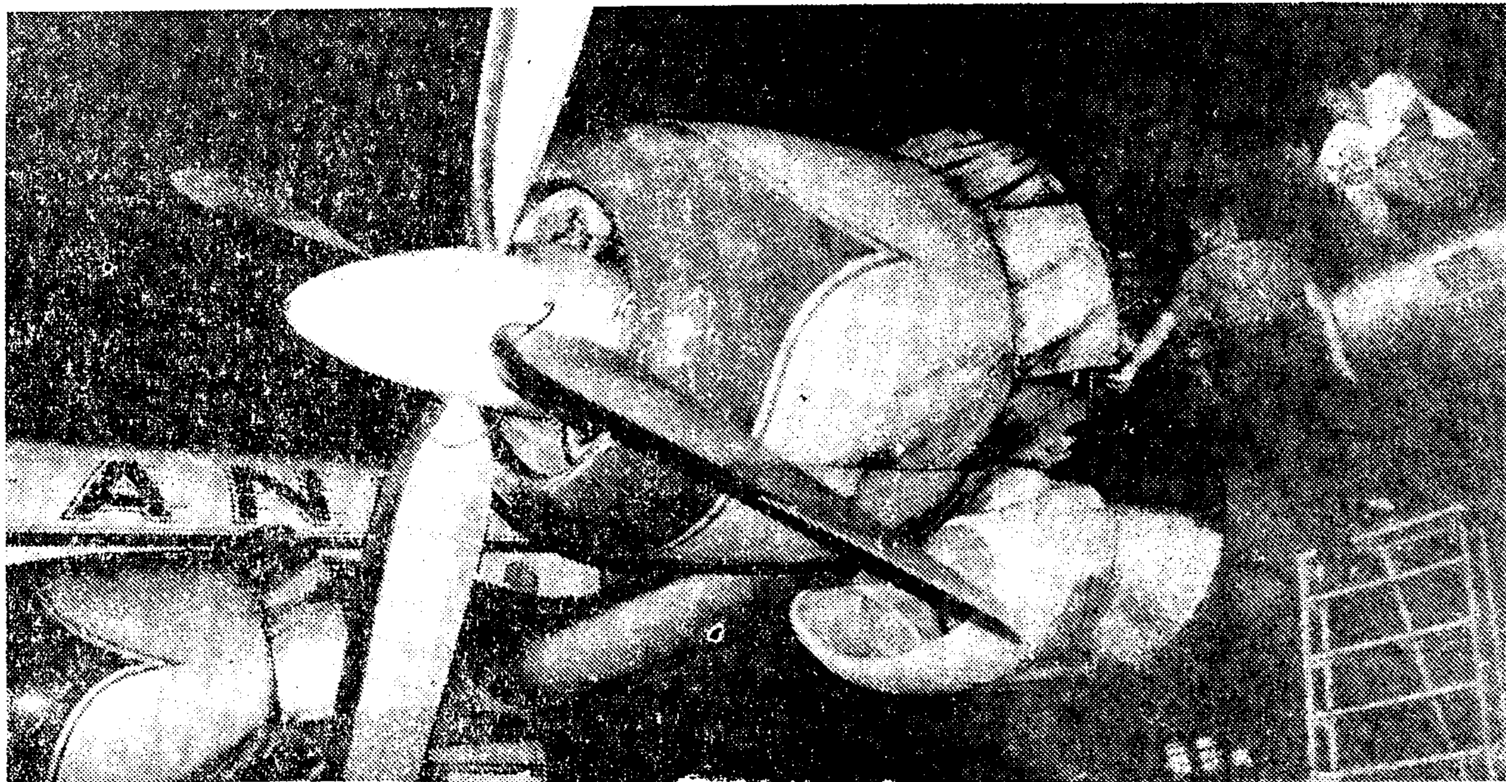
CURACAO Agenda

DONDERDAG
TENTOONSTELLINGEN
In het pand Pietermaaiweg is er een permanente tentoonstelling van Venezolaanse producten
Aardewerken in Galerie De Boog;
Peter van Delft in CCC te Scharloo,
Anton Felipe in het Curacaose museum

DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; M.E. Celestin tel. 0 43880, 2400
PERSONNEL SERVICES — T.R van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, tel. 0-43862; Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935, 2400
MEDICAL SERVICES — Dr. Van Brakel tel. 4522, 2409/2289
MATERIAL DEPARTMENT — H.S. Voigt, Winterswijkstraat 6, tel. 0-13252 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor voordrigendee aangelegenheden tel. 2400



Gisteravond landde een toestel van Ransa met motorstoornis op Hato. Direct nadat het vrachtvliegtuig tot stilstand was gekomen werd een inspectie uitgevoerd aan de motor, die kort tevoren in brand had gestaan. Een bemanningslid van de machine stootte zijn hoofd tegen een der propellors en werd in het stationsgebouw eerste hulp verleend. Hij werd echter niet ernstig gewond. De „Everetta Maria II" wordt op Curaçao gerepareerd.

Druk bezochte receptie bij broeders Santa Rosa

De scheidende directeur broeder Perpetuus (links), de voorzitter van de Stichting tot verpleging van ouden van dagen Birgen di Rosario, de heer J. J. G. Kroeze, en de komende directeur broeder Bernardus, gisteravond tijdens de receptie.

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op de feestelijk verlichte binnenplaats van het tehuis voor oude mannen op Santa Rosa werd gisteravond door vertegenwoordigers van tal van sociale instellingen, autoriteiten en persoonlijke vrienden afscheid genomen van broeder Perpetuus, terwijl er gelegenheid bestond kennis te maken met de nieuw benoemde directeur broeder overste Bernardus. Broeder Perpetuus, die zich in de loop van zijn 15-jarig verblijf op Curaçao een grote bekendheid heeft verworven, mocht van vele recipiërenden een afscheidscadeau in ontvangst nemen.

Het woord werd gevoerd door de voorzitter van het Wit Gele Kruis dr Chr. J. Engels en de voorzitter van de Stichting tot verpleging van ouden van dagen Birgen di Rosario, terwijl broeder Perpetuus en Bernardus een dankwoord uitspraken. Hierna bleven de ruim 100 aanwezigen nog bijeen.

Broeder Perpetuus kwam in 1948 op Curaçao aan en spande zich direct na aankomst in voor de oprichting van het Gouvernements Opvoedingsgesticht, het G.O.G., waarvoor hij samen met broeder Amantius de eerste voorbereidingen heeft getreffen. Broeder Amantius vertrok reeds eerder naar Nederland. De nu repatriërende broeder is geruime tijd directeur geweest van het gesticht.

Op 1 juni 1957 maakte hij een aanvang met het werk als directeur van het bejaardentehuis te Santa Rosa. Hij vertrekt zondagmiddag 17 november met de Prins der Nederlanden naar Nederland.

Broeder Bernardus kwam ongeveer een maand geleden op Curaçao aan en werd in die tijd door zijn voorganger ingewerkt. De nieuwe directeur is ondermeer werkzaam geweest in Nederland als overste van de bejaardentehuizen Glorieux in Delft en het Hof van Zevenbergen in 's Hertogenbosch.

Finale volleybal van Hubentud na Marcha

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Op 12 november 1960 richtte Raymundo Debrot de jeugdclub Hubentud Na Marcha op, welke zich ten doel stelt jeugdigen met elkaar in contact te brengen. Aanvankelijk werd dit doel nagestreefd door wekelijkse televisie-uitzendingen op zondag, naderhand door lezingen voor de jeugd te organiseren en later door middel van sportactiviteiten.

Hubentud Na Marcha heeft een meerderjarig en een minderjarig bestuur. Leden van het meerderjarig bestuur zijn de heren R. Elhage (voorzitter), A. Abraham (vice-voorzitter), J. L. Martina (secretaris), A. Moron (penningmeester) en P. T. Sprockel (bestuurslid). Het minderjarig bestuur is samengesteld uit de heren A. Diaz (voorzitter), R. Hollander (vice-voorzitter), de dames mejuffrouw E. Elhage (1ste secretaresse), G. Lasten (2de secretaresse) en de heren E. Capella (penningmeester) en F. Nouel (bestuurslid). Op 24 november zal staande de algemene vergadering, die dan wordt gehouden, dit minderjarigen bestuur worden uitgebreid met twee leden, omdat de huidige bestuursleden teveel aandacht moeten besteden aan hun studie.

In verband met de viering van het driejarig bestaan van Hubentud Na Marcha werd door deze vereniging een volleybaltoernooi georganiseerd tussen alle clubs aangesloten bij de Curacaose Volleybal Bond. Op 13 oktober begon dit toernooi. Gisteravond vond op de Asiento-banen de finale dezer wedstrijden plaats. Daarbij eindigde de wedstrijd Sithoc-Volleymasters (herenwedstrijd) met 1-3, de dameswedstrijd Top-Valuas eveneens met 1-3. De afloop van de herenvoorwedstrijd Hubentud-Top was 0-2, de voorwedstrijd dames Hubentud-Olympia eveneens 0-2. Door deze uitslagen is Volleymasters kampioen heren geworden bij dit toernooi en Valuas kampioen dames.

Nadat omstreeks half twaalf in de nacht de wedstrijden geëindigd waren, vond de bekeruitreiking door Miss Hubentud Na Marcha (mejuffrouw Ditiana Elhage) plaats. Dit gebeurde na de redevoering van de voorzitter van de Sportcommissie, de heer E. Capella, die daarin dankte voor de prettige samenwerking, en nadat ook de voorzitter van Hubentud Na Marcha, de heer A. Diaz had gesproken. In zijn rede wees deze op de band, die tot stand is gekomen tussen de jeugd en de sport. Voorts dankte hij de Sportcommissie en allen, die meegewerkt hadden om het toernooi te doen slagen.

Sint Nicolaas weer in Roxy

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Sint Nicolaas zal ook dit jaar weer in Roxy, in samenwerking met de dames van de Stichting Jeugdzorg Curaçao, geschenken uitdelen aan de kinderen, terwijl de Pietermannen voor de kleurige entourage zullen zorgdragen. Voor de pauze worden kinderfilms vertoond. De eerste middag wordt gegeven op 30 november, waarna een reprise volgt op 4 december.

Dief half uur na inbraak gepakt

WILLEMSTAD — Vannacht om drie uur schrokken een vrouw en haar vijf dochters wakker doordat een man het licht in hun woning had aangedraaid en via de trap van de eerste verdieping naar beneden rende. De vrouw sloeg alarm, de politie verscheen ter plaatse en stelde een onderzoek in. Een half uur later werd een 22-jarige man, een recidivist, aangehouden. Hij bekende het huis te hebben doorzocht en een portemonnee, inhoudende f. 30, te hebben meegenomen. Hij is ingesloten.

Weer vragen over onkostengelden aan Muloscholen

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De heer S. G. M. Rozendal, fractievoorzitter van de D.P. in de eilandsraad, heeft aan het Bestuurscollege schriftelijk vragen gesteld naar aanleiding van een publikatie van het r.k.-Onderwijsbureau onder de titel „Protest", verschenen in de AMIGOE van 11 november.

In het bewuste ingezonden stuk werd door het Onderwijsbureau geprotesteerd tegen de uitspraak van het B.C., dat de door het eilandgebied verstrekte subsidiebijdragen voor leermddelen alsmede die voor het onderhoud van gebouwen en schoolmeubelen niet volstrekt onvoldoende geacht worden om de feitelijke exploitatiekosten van het bijzonder onderwijs te bestrijken. Deze uitspraak werd in de publikatie aangemerkt als een volstrekte onjuiste voorlichting.

De heer Rozendaal vraagt nu aan het B.C. of er in deze sprake is van „volstrekt onjuiste voorlichting" vanwege het eilandgebied.

Oorzaak mijnramp Japan vastgesteld

TOKIO (RTR) — Het Japanse persbureau „Kyodo" meldde heden dat deskundigen, die een onderzoek hebben ingesteld naar de ramp in de steenkoolmijn van Mikawa, in zuid-Japan, tot de slotsom zijn gekomen dat de ramp vermoedelijk is veroorzaakt door het losraken van lorrier.

Speelgoed-actie J.C.

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De derde Sinterklaas-actie van de Junior Chamber of Curaçao (Jaycees), begint op maandag 18 november. Niet minder dan 5000 kinderen van de kleuter- en 1ste klassen van alle G.L.O. scholen, zullen een Sinterklaascadeau ontvangen. Om de nodige fondsen bijeen te krijgen is er een speciaal comité gevormd, de z.g. Toybank Committee, dat de moeilijke taak heeft om ± f. 5000 op te brengen. Artisticke posters ontworpen door B. Pellikaan zullen overal worden geplaatst om het publiek aan te sporen tot deze actie bij te dragen. Bij verschillende winkels en supermarkets zullen collectebussen worden geplaatst. Ook de medewerking van de televisie is verkregen.

Nummerverkoopster ontvangt p.v.

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Een 45-jarige vrouw, die zes maanden nummers had verkocht, werd gisteren aangehouden, proces verbaal aangezegd en heengezonden.

Chocolade-dieven

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Twee jonge knapen zijn gisteren aangehouden door de recherche wegens diefstal van chocolade en melkpoeder uit een loods te Suffisant. Zij bekenden, ontvingen een proces verbaal en werden naar huis gestuurd.

Heden overleed tot onze diepe droefheid

Mej. Thelma Hachette

De teraardebestelling zal plaatsvinden morgenochtend om 8.30 vanuit het St. Elisabeth Gasthuis naar de Protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat.

Mej. E. E. Gorsira
Hr. en Mevr. R. R. Muskus-Gorsira
Hr. en Mevr. R. R. Muskus-Arnberg

Jeugdboekenweek Jaycees

Tweedehands boeken kunnen voor bonnen worden ingeruild

1. OTRABANDA: Mevrouw Leenders, Laufferstraat 17.
2. PUNDA: CUROM STUDIO, Waaigat.
3. MARIE POMPOEN/VREDENBERG/CHER ASILE: Dhr. D. Zimmerman, Nijmegenstraat 37.
4. CARACASBAAI/DOMINGUITO/SALIÑA: Mevr. L. Bolivar, Caracasbaaiweg 4A.
5. RIO CANARIO en omgeving: Mevr. Praasma, Politiewoningen 16.
6. JULIANADORP en omgeving: Mevr. Wauben, Ficusw. 8.
7. CAS CORA/VAN ENGELEN: Mevr. Ruimschotel, Cas Coraweg 76.
8. STA MARIA en omgeving: Mevr. Grootens, Jan Noorduynweg 28.

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID OP CURACAO

roept langs deze weg de plaatselijke handel op om bij de herdenking van de herrijzenis van de Nederlandse Staat op 30 November a.s. uw winkels en etalages een passende aankleding te geven.
Deze oproep geschiedt ingevolge de wens van Z.E. de Heer Minister-President en wordt gaarne van harte gesteund door de Kamer.

INGEZONDEN STUK

Open brief aan de regering

De maatregel, welke binnenkort getroffen zal worden, omtrent prijszetting over verkochte goederen in de winkels, wordt met vreugde begroet. Doch met verlangen ziet menigeen uit naar een verplichtbaar gestellend percentage van ingevoerde alcohol, die op de Ned. Antillen gebotteld wordt, op 't etiket der flessen die ter verkoop aangeboden worden. Tevens moeten de leveranciers der gascylinders verplicht worden een testmeter te plaatsen boven de cylinders, opdat men duidelijk de inhoud der cylinders te weten kan komen. Aangezien men tot heden a.h.w. katten in de zakken koopt.

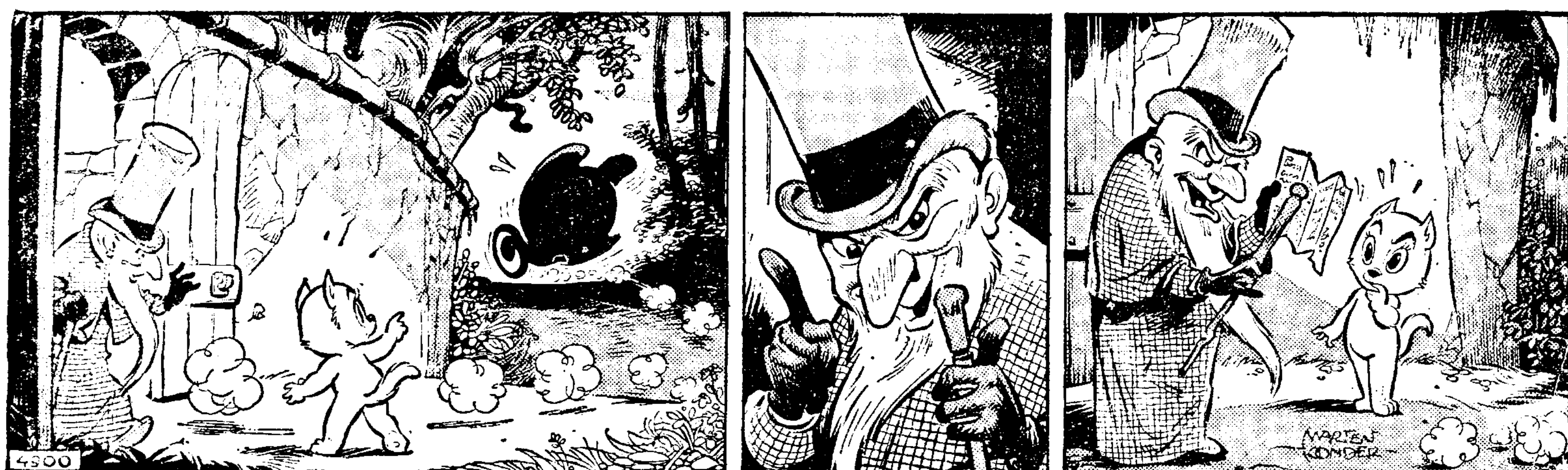
A. HUNSEL
Brionweg 48

Trekking Loterij Dun' un man, Serie E

1e prijs: 8064
2e prijs: 4406
3e prijs: 3992
4e prijs: 0731

Overige 396 prijzen afgeleid van deze nummers zoals op het lot vermeld staat.

Heer Bommel en de Wilde Wagen



4900. — De reiswagen van Pas verdween bolderend uit het gezicht, grote stofwolken achterlatend. Maar Tom Poes had voor een venstertje het verdrongen gelaat van de inzittende toerist gezien en dat maakte hem erg ongerust.

„Lieve hemel!" mompelde hij, „wat is heer Ollie nu weer begonnen?"

Achter hem klonk een kakelend lachje.

„Een bewogen reis!" krasste de grijsaard, die uit de binnenplaats naar buiten trad. „Hij is een bewogen reis begonnen. Vol ervaringen en erg leerzaam. Dat zou ook goed voor jou zijn, meneertje. Laat reisbureau Pas maar eens een reisplan voor je uitstippelen, dan doe je pas ervaringen op!"

„Nee, bedankt", zei Tom Poes koel. „Ik wil alleen maar weten waar heer Bommel naar toe gaat."

„Ja, ja", mompelde de ondernemer betrekkend. „Je bemoeiend met andermans ervaringen en je eigen ontwikkeling laten liggen, huh? Het zal je ernaar vergaan, ventje! Droogte en dorheid op je pad. Ja, ja!"

Hij trok gemelijk een reisfolder uit zijn zak en begon er in te bladeren.

„De reiswagen van Pas is zojuist begonnen aan reis zeventien A", vervolgde hij. „Een privé reis in luxe cabine, zonder reisleider. Toelichtingen worden gegeven door een ingebouwde tape-recorder van het nieuwste model. Fraai, beperkt uitzicht opzij en naar achteren...."

„Maar waar gaat heer Bommel naar toe?" riep Tom Poes ongeduldig uit.

„....zodat het verrassende element van de reis niet door vooruitzien verstoord wordt", voer de ander voort. „De eerste plaats waar halt wordt gehouden is het oude, oude Gor. Aldaar zal gelegenheid worden gegeven de Nachtwacht gade te slaan. Een uiterst boeiende reis waar men veel van kan overhouden. Hehehe!"

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



28—64. — Leif lacht schaapachtig, als hij Erics verbouwereerde gezicht ziet. „Ja, ik kan het ook niet helpen, niemand weet hiervan, ook Egil zelf niet eens. Het zou de jongen misschien een schok geven als hij het te weten kwam, begrijp je en daarom...." „Jaja, natuurlijk", knikt Eric, „leg het me maar eens helemaal uit." „Egils moeder.... eh.... kocht ik.... eh..." hapert Leif met een rood hoofd, „op de slavenmarkt.... ik had medelijden met haar, omdat ze een kleine baby had, Egil, en er was een boer, die wel de vrouw wilde kopen, maar het kind niet, dus toen heb ik het maar gedaan. Ze woonde met haar man ergens aan de kust in het land van de heer van Radwold, toen plunderende piraten haar en anderen roofden. Zij was een goede vrouw en na verloop van tijd trouwde ik met haar. Ook ik wist niet, dat Egil haar zoon niet was, tot ze het mij in haar stervensuur vertelde, enkele jaren geleden. Natuurlijk heb ik dat voor Egil verborgen gehouden, maar ik ben blij, dat ik er nu over kan spreken, want de manier, waarop Egil bij haar kwam is nogal eigenaardig. Hij moet van zeer rijke afkomst geweest zijn, vertelde ze, want niet alleen waren zijn kleertjes van kostbare stof, in de mand, waarin de zuigeling voor haar deur was gelegd, lag ook een buidel met tweehonderd goudstukken. Toen ik die Egil daarbinnen zo hoorde brullen, over dat hij de koning was, ging mij ineens een licht op", vervolgt Leif peinzend. „Tja, ik weet het niet, maar.... als Egil nu eens de helft van een tweeling zou zijn...." „Dan zou die knaap hier, dus werkelijk zijn wat hij zegt", vult Eric geschrokken aan.... „Een koning...."



Zaterdagavond is in schouwburg Casino in Den Bosch het zesde „Oeteldonks kwekfestijn" gehouden. Op dit gekostumeerde carnavalsfeest werden de nieuwe carnavalsdeunen gepresenteerd. Foto: Bij de Oeteldonkse vrouwtjes zat de stemming er goed in.

Het voor en tegen van brillen en contactlenzen

Het klinkt allemaal heel hoopgevend: er zijn tegenwoordig contact-lenzen in de handel, heel kleine, van kunststof vervaardigde geslepen lensjes, die rechtstreeks op de pupil van het oog bevestigd worden. Deze contactlenzen hebben het voordeel, dat geen „dode hoeken" bestaan zoals bij een bril, bovendien zijn ze volkomen onzichtbaar. Wat een uitvinding voor diegenen, die het dragen van een bril een voortdurende ellende vinden, wat een oplossing van de ijdelen onder ons, die weten dat een bril veel van hun charme verloren doet gaan. Dit moet dé doodsteek voor de bril zijn; waarom zien we eigenlijk nog zoveel brillen; waarom hebben deze contactlenzen niet op slag de gehele mensheid helderziend gemaakt!

Voorlopig nog vrij kostbaar

Een importeur: „Ze zijn nog niet lang genoeg bekend. Er zijn nog oogartsen die er sceptisch tegenover staan omdat ze de geweldige voordelen ervan niet kennen. De mensen hebben ook hier een beetje „drempelvrees" en moeten die eerst overwinnen. In Amerika zijn ze nu algemeen ingevoerd. De prijzen liggen uiteraard nog wat hoog, maar de voordelen zijn zo groot, dat dit toch geen onoverkomelijk bezwaar mag worden genoemd. Het is voornamelijk het „niet-kennen" het „moeten wennen".

Een oogarts: „Ik geef liever geen commentaar. Er zijn aan de vraag „bril of contactlenzen" allerlei haken en ogen verbonden. Nee, ik spreek me er liever niet over uit".

Een opticiën: „De moeilijkheid met contactlenzen is, dat je er erg aan moet wennen. Je kunt ze in het begin niet langer dan hoogstens een half uur per dag in hebben. De ogen gaan ervan tranen; het eist een hele tijd van geduldig oefenen, voor ze voortdurend gedragen kunnen worden. Daarom is een bril toch nog altijd nodig. Inderdaad, in Amerika zijn ze veel meer in gebruik dan hier. Lang niet iedereen kan ze trouwens bekostigen, vooral omdat die bril toch ook aangeschaft moet worden en men zo tot dubbele onkosten komt.

Een (gebrilde) Amerikaanse: „O ja in de States zijn contactlenzen langzamerhand wel vrij algemeen in gebruik. In het begin waren ze razend duur; ze kostten 2 tot 3000 dollar. Je plakt ze op je oogbal en als je er eenmaal aan gewend bent voldoen ze uitstekend. De moeilijkheid is er was dat je ze kon verliezen. Als je huilde bijvoorbeeld gingen ze verschuiven want ze bedekken maar een klein deel van het oog. En het voorschrift, dat je ze eenmaal per dag onder de kraan schoon moest maken, had tot gevolg dat ze nog al eens door de afvoer wegspoelden voor je er erg in had. Er waren dan ook veel mensen die ze verzekerden. Wat wil je, 3000 dollar is bij ons óók geen bedrag om door de afvoer van je wasbak weg te laten spoelen. Ze zijn trouwens nu wel goedkoper geworden. Voor honderd dollar kun je een paar redelijk goede contactlenzen aanschaffen, maar het gevaar van verschuiven of verliezen, daar is nog geen afdoend middel tegen gevonden Het is inderdaad waar, dat ze fantastisch voldoen, beter dan 'n bril..... alleen.... ik besteed liever honderd dollar aan iets dat niet in een afvoerputje terecht kan komen. Die minder flatteuze bril neem ik dan maar op de koop toe"

Zo ziet u het. Contactlenzen zijn inderdaad een belangrijke vinding. Er kleven echter nog enkele problemen aan. Ze kleven namelijk nog niet muurvast op de pupil en ze zijn niet groter dan een halve pinknagel

Vind ze dus maar eens terug tussen het stofzuigervuil of in de afvoer van de wastafel. Nog maar even wachten, dunkt ons, voor we toegeven aan onze ijdelheid en nog even gebrild het leven door. De wetenschap staat voor niets. Over tien jaar is waarschijnlijk het dragen van contactlenzen de gewoonste zaak van de wereld. Zo lang nog geduld, er genoegen nemen met de „dode hoeken", die overigens ook nog al meevallen.

Wenken voor het huishouden

Bewaar bruine suiker in een potje met gedroogde pruimen. De pruimen zullen zoeter worden en de suiker zal vocht opnemen van de vruchten.

U haalt veel meer sap uit een te persen citroen als U de vrucht even in heet water legt voordat U hem opensnijdt.

Kleine citroenen blijven in de ijskast langer hun smaak behouden indien ze worden bewaard in een dicht potje.

Om te voorkomen dat uw salade verlept op tafel komt moet U de bladen goed drogen alvorens ze met andere groenten te combineren. Giet ook het vocht van ingebikt voedsel af. Doe pas saus op de sla als U op het punt staat haar optedienen.

Een tip voor 't verkrijgen van een slasaus met een ongewone smaak: neem een kopje mayonaise en maak er een banaan in fijn.

Elektrische ontrimpelaar

In het oude Rome werd ezelinnemelk gebruikt, om de vrouwenhuid zacht en gaaf te houden. Frankrijk en later ook Amerika gaven de laatste eeuw de toon aan, hoe de vrouwenhuid het beste te verzorgen om zo lang mogelijk jong te blijven. Maar op het ogenblik gaan de mooiste vrouwen ter wereld weer naar Rome, om in „Eva's" salon aan de elegante Via Veneto een nieuw en jeugdig uiterlijk te krijgen. Drie uur duurt de behandeling, die nodig is om haar de nu in de mode zijnde „natural look" te geven.

Eva's opvattingen over de behandeling van de huid zijn revolutionair Geen vette, voedende crèmes meer, doch het gezicht wassen met water. Zij wijt de voornaamste reden van het verkrijgen van rimpels aan vochtgebrek in de huid. Verder gebruikt Eva een elektrische ontrimpelaar, die een waterhoudende crème in de huid masseert en daardoor verjongt. Eva brengt tenslotte een vochthoudende foundation lotion op de huid aan. Daarna mag wat poeder gebruikt worden, doch het is volstrekt niet noodzakelijk. Tot Eva's clientèle behoren de hertogin van Windsor, prinses Lee Radziwill, de zuster van Jacky Kennedy, Audrey Hepburn en vele beroemdheden.

Muziekdoos voor de baby

Vroeger werd baby zoet gehouden met een rammelaar, tegenwoordig met een muziekdoos. Deze in zachte pasteltinten uitgevoerde plastic muziekdoosjes hebben van boven een lint, waarmede zij aan wieg of kleuterledikantje gehangen kunnen worden. Ze zijn er in belvorm, hartvormig of rond, beschilderd met een aardig kinderfiguurtje. Een knopje aan de onderzijde kan uitgetrokken worden; dan laat de doos, ongeveer een minuut, steeds weer dezelfde maten van een melodietje horen. Dat is goed slaapverwekkend. Er zijn verschillende wijsjes, waaronder bekende slaapliedjes.

Een robot die strijkt en droogt

De wasmachine en de centrifuge hebben de taak van de huisvrouw al heel wat verlicht. Het vermoeiende strijken kost haar echter veel tijd. Wel zijn er dure, ingewikkelde strijkmachines, die haar taak iets kunnen verlichten. Dan kan ze zittend strijken, doch haar hand, evenals haar aanwezigheid blijft onmisbaar.

Een nieuwe Engelse vinding heeft dit probleem, voor zover het huishoudgoed betreft, opgelost. De vinding luistert naar de naam van „Driron". In plaats van het schoon gewassen, natte goed in de centrifuge te drogen of aan de lijn te drogen te hangen, wordt het in de „Driron" gehangen. Er is plaats voor dertig stuks tegelijk. U gaat dan gezellig een kopje koffie of thee drinken, terwijl de robot voor u droogt en strijkt. In een goed half uur is hij hiermee klaar. U behoeft de keurig gestreken lakens en doeken uit de Driron nu nog slechts te vouwen. Ook nylon overhemden kunnen in de Driron gehangen worden; in een kwartier zijn deze droog, zonder een plooitje.

Als het nu eens echt koud zou zijn...



Carolyn Methven toont uit de collectie van Morlands, Engeland, een mohair poncho-cape voor de winter. De kleur is lichtpaars. Een nauwsluitende zwarte pantalon en schapevachtslippers completeren de creatie.

Gesprek Lago-IOWUA op verzoek van F. Maduro

Partijen drijven verder uit elkaar na contact

SAN NICOLAS — De besprekingen tussen Lago en IOWUA, die gistermorgen op het Lago-kantoor plaatsvonden, werden niet gehouden op de uitnodiging van de Lago, doch op verzoek van de voorzitter van de IOWUA de heer F. L. Maduro. Hij had zonder het bestuur hierin te kennen dit verzoek aan Lago gedaan.

Voorzitter F. L. Maduro verklaarde gisteravond, dat hij op eigen initiatief dit besluit had genomen, omdat de Lago tot op heden niet geantwoord had op de brief van de IOWUA, waarin de Lago werd medegedeeld, onder bijvoeging van afschrift van de beschikking van het Hof van Justitie van 5 november, dat het op 26 augustus gekozen bestuur, tot bewindvoerder is benoemd. De heer Maduro wilde gaarne weten, waaraan de bewindsvoerders toe waren. Bij het onderhoud waren van Lago-zijde aanwezig de assistent general-manager F. W. Switzer en de industrial relations manager J. Friel, terwijl van IOWUA zijde voorzitter F. L. Maduro, vice-voorzitter Mario de Cuba, secretaris-generaal C. Yazagaray en penningmeester P. G. Brook aanwezig waren.

Pamflet

Naar aanleiding van dit onderhoud werd gistermiddag door de IOWUA een pamflet uitgegeven, waarbij gen gebruik werd gemaakt van de uitdelingspunten van de Lago. Zoals bekend heeft de Lago enige weken geleden besloten, dat geen pamfletten e.d. op het Lagoterrein mag worden uitgedeeld, indien deze niet eerst aan de Lagopolitie ter inzage zijn gegeven en de Lago-directie daarna toestemming voor verspreiding heeft gegeven. De pamfletten werden buiten de Lago-poorten uitgedeeld.

In het pamflet, waarin de leden worden opgeroepen voor de algemene ledenvergadering van zondag in de Commandeursbaai-club te Savaneta staat o.m., dat besprekingen met de Lago hebben plaatsgevonden.

Geweigerd

Tijdens dit gesprek van gisteren kwam vast te staan, dat de Lago de bewindsvoerders erkend. Door de Lago werd echter niet toegestemd in het verzoek om aan de voorzitter en secretaris van de bewindsvoerders vrijaf te geven, zodat zij in werktijden de IOWUA belangen kunnen behartigen. Ook de overige bewindvoerders krijgen niet op maandag vrij om de IOWUA-belangen te behartigen. In het pamflet wordt gezegd, dat de Lago van mening is, dat het CAO niet spreekt over voorzitter en secretaris van de bewindsvoerders, doch van het bestuur.

Geweigerd

Voorts verklaart het IOWUA-bestuur in het pamflet, dat gesproken is over een tegemoetkoming voor de verhoogde kosten van levensonderhoud. Toen in december 1961 de huidige CAO werd gesloten, werd o.m. overeengekomen, dat als tegemoetkoming voor de gestegen kosten van onderhoud, voor de duur van deze CAO, in de maand december een tegemoetkoming van 67.2% van het maandsalaris als bedrag ineens aan de werknemers zou worden uitbetaald.

De Lago vertegenwoordigers konden hierop niet ingaan, daar dit een onderdeel is van de huidige CAO of een nieuw te sluiten CAO.

In kringen van de IOWUA is na de weigering van de Lago om voorzitter en secretaris van de bewindvoerders de bevoegdheden te verlenen, zoals in de CAO aan het bestuur zijn toegedacht, de vraag gerezen of het verstandig is nu reeds verkiezingen te houden, daar ingevolge de beschikking van het Hof men daarvoor de tijd heeft tot 1 maart.

Een woordvoerder van de IOWUA verklaarde, dat het duidelijk is voor iedereen, dat van een conflict tussen de IOWUA en twee voormalige bestuursleden, geen sprake meer is. De indruk wordt gewekt, aldus verder de IOWUA woordvoerder, dat het kennelijk de bedoeling van Lago is de opkomst van een vakbond, die op eigen benen kan staan met alle middelen te verhinderen

ARUBA Agenda

DONDERDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Five weeks in a balloon — Alle leeftijden; Rialto 8.00 The devil at 4 o'clock — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Heroes die young — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Undersea girl — 18 jaar; Savaneta 8.00: El portero — Alle leeftijden;

WACHTREGELING

DOKTOREN — Savaneta, Santa Cruz en San Nicolas: A.v.d. Hoeven; Oranjestad en Noord: C.v.d. Bijl;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda; Santa Cruz — Zr. Lodovie; Paradera — Zr. Felicita; San Nicolas — Zr. Perpetua; San Pedro Hospital: tel. 2290

BOTICA — Oranjestad — Botica Aruba tel. 1563; San Nicolas: Botica St. Lucas tel. 5119

Beursberichten

NEW YORK (RTR). — De noteringen op de New Yorkse effectenbeurs begonnen gisteren later op de dag weer te stijgen, nadat de koersreactie van eergisteren zich aanvankelijk had voortgezet. Daar er niets stimulerends bij het algemene nieuws was, konden aanvankelijk de consoliderende krachten het heft in handen krijgen. De spoorwegaandelen, die eergisteren nog weerstand boden, gingen met de koersdaling mee, ondanks het feit, dat men in Wall Street verwachtte, dat het op 26 november uit te brengen rapport van de arbitragecommissie over het geschil over de werkbepalingen bij de spoorwegen voor deze laatste gunstig zou uitvallen. Kopers werden later agressiever, gesterkt door het feit, dat de voorafgaande winstnemingen en andere verkopen de noteringen niet belangrijk hadden kunnen schaden. Zij slaagden er in een meerderheid van fractionele koerswinsten te doen ontstaan, vooral voor industriefondsen. In enkele gevallen waren de koersverbeteringen zelfs groter. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1332, waarvan 487 hoge, 526 lager, en 319 onveranderd. De aandelenomzet beliep 4.710.000 stuks, de obligatie-omzet 8.930.000 dollar.

De koersen waren als volgt:

AMSTERDAM (ANP). — De gepubliceerde cijfers van Philips over de eerste negen maanden 1963 waren zeker niet ongunstig, doch beantwoordden niet aan de te hoge verwachtingen. Als gevolg van aanbod was de stemming in Philips flauw, daarentegen Kon. Olie aan de vaste kant op aanhoudende bonusgeruchten. Overige hoofdfondsen iets gemakkelijker. Cultures en scheepvaartwaarden nauwelijks prijshoudend, staatsfondsen onveranderd.

ANP/CBS beursindices

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	40⅛
Ai Co	65⅞	Western	41¾	Reynolds	39⅞
Amerade	71¼	Ford	51⅜	Royal Dutch .	46⅞
Am T and T ..	134¾	Gen Elec	80¼	Sears Robuck	96⅝
Anaconda	47½	Gen Motors	81¼	Shell Oil	44½
Bethlehem	30½	IBM	489½	Sperry Rand ..	17½
Boeing	36¼	Int. Nickel	64½	Stand Cal	61⅞
Brit Am Oil ..	25¾	Jones	63¼	Stand NJ	69½
Can Pac	35⅞	KLM	14⅝	Tex Instr. ...	98½
Douglas	47	Monsanto	56⅛	20th Cen Fox .	29
Dupont	98⅛	Nat Cash	78⅜	US Steel	52⅝
Cat Pil	28¼	NY Gen.	22⅛	Westingh	36
Chrysler	23	Olie Math ...	44½	Dow Jones	751.11
Col Gas	254⅜	Philips	48½		

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Brouw	191
				Ant. Verf	103¼
				Nefo	114.00
Ned. 3 '47	97¼	Kon Olie	169.20	VD Grinten	1080
BNG 4 1/2	89⅜	KLM	51.00	Indola Dr.	—
BNG 5 1/4	97⅜	Scheveningen ..	770	Thom. Dr.	783
N Ant 5 1/2 '59	101⅞	KNSM	158¾	Interunie	200.00
N Ant. '66 5....	98	V Ommeren ..	292	V Swaay	377¼
NHM	98	Scheepv.	142½	De Vries	157
Adam Rub	351½	Robeco	226.00	Berkel Pat	245
HVA	114	HBU	264½	Fokker	359
AKU	158⅛	Ngombezi	231½	N Ant '62 4 1/2	97½
Bergh	502¾	Brocades	698	Scholten Foxh.	—
Calve	279	Cur HM	—	Goldmines	559.0
Gelder	951	Excelsior	222½	Bredero Bouw..	723
Hoogovens	228	Heineken	453	Udenhout	220
Mueller	570	Papier	315	ANP Indices	
Philips	331	Ketjen	770	Intern Conc.	539.8
Unilever	149.10	Overzeegas	358	Industrie	345.7
Wilton	139.30	Rott. Droogd. ..	357	Scheepv	158.0
Billiton	269¾	Stokvis	186	Banken	237.5
Ned. 4 1/4 '59..	447	VMF	218	Handel	161.9
		Zwanenberg ..	906	Algemeen	389.4



Uitgeleide gedaan door gedeputeerde dr Gustavo Oduber, Mikel Kuiperi van het toeristenbureau en Edwin de Cuba lid van het Centrale Viscomité, is gistermorgen de officieele Arubaanse speervisploeg bestaande uit de heren Martin Bislip, Epifanio Ras en Jozef Müntzenhofer naar Bonaire vertrokken. (zie foto) Gezaghebber O. S. Henriquez, die door het centrale comité werd uitgenodigd, kon tot zijn spijt niet naar Bonaire gaan. Vandaag vertrekt het team, bestaande uit B. Muyale, F. Sweetnam en W. Marchena. Dank zij de medewerking van de ASU werd de uitzending van dit tweede team mogelijk gemaakt.

KAB: voorzitter IOWUA welkom

ORANJESTAD — Uit Nederland werd van de vice-voorzitter van de KAB J. Alders telegrafisch bericht ontvangen, dat de KAB gaarne voorzitter Frans L. Maduro zal ontvangen om verschillende problemen rond de IOWUA te bespreken. Het bestuur van de IOWUA heeft in deze nog geen beslissing genomen.

Bemiddelaars in ASU-vergadering

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van het Wilhelminastadion wordt morgenavond half acht een buitengewone ledenvergadering van de ASU gehouden. Zoals bekend hebben de sportbemiddelaars, de heren F. D. Figaroa en R. Elhage, het ASU-bestuur verzocht deze vergadering bijeen te roepen, teneinde aan de leden voor te stellen de ASU-resolutie niet meer van kracht te verklaren, voor die tafeltennis, van sport die reeds in een overkoepelend sportorgaan zijn ondergebracht. Voorts heeft het ASU-bestuur erin toegestemd, dat de sportbemiddelaars, die hierom verzochten, deze vergadering kunnen bijwonen.

Specialist gevestigd

ORANJESTAD — Op Aruba heeft zich de heer H. W. A. van Oordt als keel-, neus- en oorarts gevestigd. Hij heeft de praktijk overgenomen van C. F. van Mervenee die naar Rotterdam is gegaan. De heer Van Oordt is afkomstig uit Leiden, waar hij ook studeerde en zich specialiseerde onder prof. H. A. E. van Dishoeck.

NACA opgericht op Aruba

ORANJESTAD — Enige tijd geleden werd op Aruba opgericht de Nederlandse Academische Club Aruba (NACA). Het doel van deze club is om de onderlinge banden tussen de ruim 80 personen op Aruba, die aan universiteiten in Nederland hebben gestudeerd, te bevorderen. Dit zal o.m. geschieden door het houden van lezingen, bijeenkomsten en excursies. Zo zal zaterdag de eerste excursie worden gehouden o.l.v. dr F. Wagenaar Hummelinck, secretaris van de Natuurwetenschappelijke Studiekring voor Suriname en de Nederlandse Antillen, die tot zondag op Aruba verblijft.

Het voorlopig bestuur van de NACA werd als volgt samengesteld: voorzitter drs W. van Poelje, public relations coördinator van de chemische bedrijven, secretaris mr H. J. J. Schrage, eilands-jurist, penningmeester drs J. Servage van de DECO en lid ir F. J. Loman, directeur van de N.V. Elmar.

Expositie van schilderijen

ORANJESTAD — Door de tentoonstellingscommissie van het CCA wordt van 15 tot 30 november in samenwerking met het Arubaanse toeristenbureau in de Conference-room van het Aruba Caribbean hotel en van 1 tot 15 december in het Cultureel Centrum in Oranjestad een schilderijententoonstelling van amateurschilders gehouden. De tentoonstelling zal morgenmiddag vijf uur door gezaghebber O. S. Henriquez worden geopend.

Vereniging Suriname

SAN NICOLAS — Nu twee leden van het bestuur van de Vereniging Suriname van verlof op Aruba zijn teruggekeerd, heeft het bestuur de functies als volgt verdeeld: voorzitter E. G. Wong A Soy, vice-voorzitter J. Lashley, 1e secretaris M. Taytelbaum, 2e secretaris J. Nunez, 1e penningmeester Ch. Polak, 2e penningmeester S. E. Samson, commissarissen M. Chase, C. A. Naloop en J. Smits.

Feest bij opening chem. bedrijven

BARCADERA — In het tweede nummer van „Barcadera News" het maandorgaan voor werknemers bij de chemische bedrijven, wordt aangekondigd, dat op 10 december, nadat prins Bernhard het bedrijf te Barcadera heeft geopend, voor genodigden een receptie en cocktailparty zal worden gehouden in het Aruba Caribbean Hotel.

Op zaterdag 14 december zullen de werknemers en echtgenoten tijdens een barbecue in Basi Ruti de gasten van de directie zijn.

Politierapport

ORANJESTAD. — De 15-jarige jongen R., die op het haventerrein aan het vissen was, kreeg zijn vishaak in zijn knie. Hij werd door de politie naar het San Pedro-hospitaal gebracht.

Door de politie te San Nicolas werden twee jongens aangehouden, die bij een huis enkele flessen hadden gestolen.

C. deed bij de politie aangifte dat hij te Tanki Leendert door M.D. werd mishandeld; zijn rijwiel werd hierbij beschadigd.

Te Mabon werd politie-assistentie voor een vechtpartij gevraagd. Toen de politie ter plaatse verscheen, bleek, dat enige personen in een pickup gevochten hadden. Eén van hen, die onder invloed verkeerde, werd ter ontnuchtering ingesloten.

Op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van Tarabana vond een aanrijding plaats. De bestuurder van een personenauto bemerkte te laat het voortstromende water op de rijweg. Hij slipte en reed tegen een andere personenwagen aan. De schade bedraagt *f* 400.

Commissie voor bescherming Aruba's cultuur en natuur

Museumplannen geëntameerd

(Van de redactie-Aruba)

ORANJESTAD. — In Trocadero werd gisteravond op initiatief van dr F. Wagenaar Humelinck en John Booi een bijeenkomst gehouden van personen, die willen meewerken aan het behoud van Aruba's natuur en cultuur. Besloten werd een commissie te vormen tot oprichting van een natuurwetenschappelijke groep alsmede een commissie, die zich zal belasten met de inventarisering van wat er op Aruba aan natuurwetenschappelijke voorwerpen aanwezig is.

Door de heer John Booi werd mede op initiatief van dr F. Wagenaar Hummelinck, secretaris van de Natuurwetenschappelijke Studiekring voor Suriname en de Nederlandse Antillen, een groep personen uit de Arubaanse gemeenschap uitgenodigd om van gedachten te wisselen over de mogelijkheden tot behoud van de Arubaanse cultuur en natuur. Onder de aanwezigen, die aan deze oproep gehoor hadden gegeven, bevonden zich gisteravond het hoofd van het toeristen bureau Mikel Kuiperi, het hoofd van bureau Cultuur en Opvoeding, Hubert Booi, pastoor R. Nooyen, eilandsjurist mr H. J. J. Schrage, John Opdyke van Lago, drs Servage van de DECO en vele anderen.

Dr Hummelinck Wagenaar, die van nabij heeft ervaren, dat Aruba veel natuurschone waarde en cultuur bezit, drong er bij de aanwezigen op aan er voor te zorgen, dat deze ondanks alles beward blijven voor het nageslacht. Uitvoerig ging hij op dit onderwerp in, waarbij hij in dezelfde geest sprak als voor de onderwijzers, waarvan de AMIGOE gisteren een uitvoerig verslag bracht.

Museum

De aanwezigen waren zeer enthousiast over de voorstellen van dr Wagenaar Hummelinck. Besloten werd een voorlopig comité te vormen, dat zich zal belasten met de oprichting van een Natuurwetenschappelijke groep, die onder meer zal ijveren voor de oprichting van een museum op Aruba. Reeds eerder bestonden er plannen, ook in kringen van het CCA, om bv. Fort Zoutman als museum in te richten. De voorbereidingscommissie tot oprichting van de groep bestaat uit voorzitter John Booi en leden pastoor R. Nooyen, mr H. J. Schrage, Hubert Booi, Mikel Kuiperi, W. van der Mark en John Opdyke.

Voorts werd een werkgroep gevormd, die zich zal belasten met de inventarisering van wat er op Aruba aanwezig is aan natuurwetenschappelijke voorwerpen. In deze groep namen zitting pastoor R. Nooyen, W. van der Mark, John Opdyke en I. Tjon Sjie Fat.

Indiaanse cultuur

Bij de rondvraag werd nog gesproken over de oprichting van de afdeling Aruba van de Antilliaanse Natuurwetenschappelijke Werkgroep op 11 augustus 1955. Dr. Wagenaar sprak de hoop uit, dat deze nieuwe groep erin moge slagen werkelijkheid te maken, wat in 1955 jammer genoeg mislukte. Hij noemde het daarbij belangrijk, dat b.v. de mensen op de hoogte moeten zijn van een eerbied hebben voor de Indiaanse cultuur zoals b.v. de tekeningen in de rotsen, die op verschillende plaatsen beschadigd werden. Hierover schreef de Amigoe enige weken geleden reeds uitvoerig. Dr. Wagenaar Hummelinck, die van begin november op Aruba verblijft en de laatste maal in 1955 Aruba bezocht, verklaarde voldaan te zijn over het bereikte resultaat. Vanuit Nederland zal hij de groep gaarne alle steun geven bij haar werk. Hij hoopte vooral dat een Arubaans museum spoedig werkelijkheid zal worden.

Hedenmorgen bracht dr. Hummelinck een bezoek aan het Bureau voor Cultuur en Opvoeding, waar hij besprekingen voerde met de heer Hubert Booi. Hij deed daarbij enige suggesties aan de hand voor de programma's die de heer Booi voor de TV verzorgt over het natuurschoon op Aruba.

Voetbalelftal in de chemie

ORANJESTAD. — Door een groep werknemers van de chemische bedrijven is een voetbalteam gevormd. Het heeft nog geen naam; er zijn wel suggesties binnen voor „Barcadera Boys" en „Chemical Kids". Er zijn reeds zes wedstrijden gespeeld tegen enkele clubs, alsmede teams van het hotel en het bestuurskantoor. Hiervan werden er twee gewonnen, twee verloren en twee gelijk gespeeld. Oud-international José La Rosa werd tot aanvoerder benoemd. In de voetbalcommissie zijn gekozen: C. Boekhoudt, L. Dablan, F. Hernandez en J. Ras.

Voorts werd bericht ontvangen, dat Sinterklaas op 30 november in Strandhotel een bezoek zal brengen aan de kinderen van de werknemers.

nkbalstadion werd te duur

ARLEM (ANP) — Twee archi- die door de gemeente Haar- voor verantwoordelijk wor- steld, dat de bouw van het stadion aldaar 800.000 gulden duurder is geworden dan groot, hebben hun ontslag oden. Dit ontslag is aan-

onkbalstadion is het grootste uropa en is eind juni officieel ruik genomen met een inter- al toernooi. Het destijds door eenteraad verleende krediet de bouw van het sportpark drie miljoen gulden. De ontslagen ingenieurs hebben els functies in het particulie- rijfsleven aanvaard.



In de Poort van Cleve in Amsterdam is de „club van 144", sportprominenten uit heden en verleden, bijeengekomen. Op de foto wordt een toost uitgebracht op Piet Moeskops, die vandaag zijn 70ste verjaardag viert. V.l.n.r.: Jan Cottaar, sportjournalist Jan Peijnenburg, Piet Moeskops en Arie van Vliet oud-wielerkampioen op de achtergrond Cor Blekemolen uit de oudste wielergeneratie.

namo geen kans gen Real: 1–3

EKAREST (ANP) — De Spaan- ampioensclub Real Madrid heeft rste wedstrijd tegen Dynamo arest, welke woensdagmiddag in enië is gespeeld, voor de acht- finales van het toernooi om de pese beker voor landskampioe- gewonnen met 3-1. Bij de rust e Real Madrid al met 2-0. De se doelpunten werden gescoord Riz, Di Stefano en Gento. Vijf en voor het einde verkleinde vnicu de achterstand tot 3-1.

ortman|-vrouw Gr. Brittannië

NDEN (ANP) — Coureur Jim en atlete Dorothy Hyman zijn emming door de Britse journa- aangewezen als de sportman ortvrouw van het jaar in Groot- nnië. Sprintster Dorothy Hy- leed dit jaar in internationale rijden geen enkele nederlaag im Clark won zes races in de etitie om de wereldtitel.

Moedig PSV greep de overwinning

Voor Bulgaren eerste nederlaag op eigen terrein

PLOVDIV (ANP) — Voor het eerst in de achtjarige geschiedenis van de Europese beker heeft een Bulgaarse ploeg op eigen terrein een nederlaag geleden en wel met 0-1 tegen 't Eindhovense PSV, zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte.

Geen schoonheidsprijs voor de ploeg uit Eindhoven, wel een erepprijs. De omstandigheid, dat het elftal van PSV een paar uur voor de wedstrijd de bijna onvervangbare Fons van Wissen kwijtraakte, omdat een darminfectie hem uitschakelde, heeft het moreel van de Nederlandse landskampioenen niet kunnen aantasten. Zelfs de blessure, die Roel Wiersma na een half uur opliep deed de ploeg het geloof in zichzelf niet verliezen.

Juist op het moment, waarop Nederland alleen nog maar hoopte op een doelpuntloos gelijkspel, gebeurde het. Vijf en dertig minuten was de tweede helft oud. Met een van pijn vertrokken gezicht kopte Roel Wiersma de bal na een afgeslagen aanval naar Geurt Kerkhoffs. De donkere Eindhovenaar sprintte naar voren, omspeelde linksback Momine, met een beheerste schijnbeweging, en gaf doelman Stankov geen schijn van kans. 0–1).

Dynamo met 1–3 mindere van Real

WENEN (UPI) — Real Madrid heeft gisteren te Boekarest met 3-1 gewonnen van Dynamo. Het was de eerste ontmoeting tussen beide clubs in de tweede ronde van het toernooi om de Europa-beker voor landskampioenen. De Spanjaarden lagen vóór de rust steeds met 2-0 voor. Voor de Spanjaarden scoorden Ruiz, Di Stefano en Gento. De Roemeense doelpunt werd gemaakt door Tircovnicu. De wedstrijd werd bijgewoond door 100.000 toeschouwers.

Voetbal in Europa

ARSCHAU (ANP) — De Poolse alkampioen Gornik (Zabreze) ierde woensdagavond voor toeschouwers in de tweede van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen (1-0) over Dukla Praag.

ANBOEL. — In Istanboel won ahce woensdag met 4-1 van (Noord-Ierland) in een wedstrijd voor de achtste finales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars.

LISSABON. — Sporting Lissabon heeft woensdagavond in Lissabon in een wedstrijd voor de achtste finales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars met 16-1 gewonnen van Apoel Cyprus. Bij de rust was de stand al 6-1 voor de Portugezen.



Dit zijn de vier Nederlandse Zuidpoolreizigers: v.l.nr. J. P. H. van Ameyde uit Driebergen, korporaal-telegrafist P. H. Verschoor uit Voorburg, ir P. M. Buis uit Delft en ir J. H. Rietman uit Haarlem.

IN ZUIDPOOL WACHT VIER NEDERLANDERS BARRE TIJD

Ruim een jaar op 300 meter dik ijs

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Vier Nederlanders trekken zich met tien Belgen gedurende 15 maanden vrijwillig terug in de barre eenzaamheid van het Zuidpoolgebied. Het kamp, waarheen zij zich op 8 december vanuit Antwerpen begeven, wordt gebouwd op 300 meter dik ijs, op de rand van het Antarktisch vasteland. Het beweegt zich bij iedere eb en vloed van de zee. Niet dat de veertien mannen van de Belgisch-Nederlandse Zuidpoolexpeditie dit bemerken. Het gaat waarschijnlijk te langzaam voor menselijke waarneming, maar de wetenschappelijke instrumenten zullen iedere beweging van deze ijsklomp nauwkeurig registreren.

De 23-jarige korporaal-telegrafist der Koninklijke Marine, P. H. Verhoor uit Voorburg, de 24-jarige pas afgestudeerde ingenieur P. M. Buis uit Delft, de 25-jarige ingenieur J. H. Rietman uit Haarlem en de 42-jarige meteoroloog J. P. H. Ameide uit Driebergen weten, dat zij praktisch ieder menselijk contact achterlaten, wanneer zij begin 1964 van het schip overstappen op deze onmetelijke ijsmassa. Hun blijft alleen de telegrafie en de radiotelefonie van de jonge marine-man over. Misschien ook de gesproken brieven van de wereldomroep, die waarschijnlijk via Zuid-Afrika naar het kamp Boudewijn op 20 graden oosterlengte worden uitgezonden. Maar iedere minuut telefoneren met Nederland kost de Nederlandse expeditieleden bijna drie gulden, tenzij de Nederlandse PTT precies doet als de Belgische telefonie, die hun landgenoten gratis met hun familieleden laat telefoneren.

Rustige zon

De veertien expeditieleden gaan het jaar van de rustige zon tegemoet. Zo beschreef tenminste ing. C. J. Warners, secretaris van de Nederlandse Zuidpoolcommissie, dezer dagen, toen hij de vier deelnemende Nederlanders in Den Haag voorstelde, de tocht van deze gemengde expeditie. Het geofisisch jaar heeft de wetenschap een blik gegund in de grote activiteiten van de zon. Dezelfde wetenschap wil in 1964/65 ook de abnormale rustverschijnselen van dit hemellichaam bestuderen. Daarom werpen de vier Nederlanders en tien Belgen zich onder leiding van de Belgische ing. L. Cabes op in Antarktica. De expeditie treft een goede leider in deze Belg, die in 1958 al in hetzelfde kamp Boudewijn heeft gewerkt in het kader van het geofisisch jaar. De Nederlandse ingenieurs en meteoroloog zullen iedere dag waarnemingen doen in verschillende luchtlagen tot ruim 25 km. hoogte. De resultaten van deze onderzoekingen worden iedere dag doorgeseind naar Australië en Zuid-Afrika, waar de gegevens onmiddellijk op de weerkaarten voor het zuidelijk halfrond worden overgenomen. De expeditie gaat ook radioactieve en biologische onderzoekingen en allerlei ander wetenschappelijk werk verrichten zoals metingen van warmte-overbrenging en aardmagnetisme. Daarna is er nog genoeg te doen, want aan de Zuidpool kennen we geen mijnheren, heeft de expeditieleider Cabes zijn mensen laten weten. De vier Nederlanders zijn gekozen uit een kleine 300 sollicitanten, waarvan er maar liefst 250 tot de Koninklijke Marine behoren. Voor een aantal niet verkozenen blijft nog een kans over, want de Belgen willen liefst weer met Nederlanders voor 1966 nog twee Zuidpoolexpedities uitrusten. Het ligt er alleen aan, hoeveel geld de Nederlandse Stichting voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek beschikbaar kan stellen. Deze expeditie kost n.l. ongeveer anderhalf miljoen gulden. (Ned.)

Expo overzeese Nederlanders

AMSTERDAM (ANP) — B. en W. van Amsterdam hebben de raad voorgesteld een subsidie van *f* 10.000 beschikbaar te stellen voor de tentoonstelling die de Stichting cultuurgeschiedenis van de Nederlanders overzee in 1964 in het Tropeninstituut in Amsterdam wil houden. Het ministerie van O. K. en W. zal *f* 20.000 bijdragen in de totale kosten ad *f* 50.000.—.

De in 1961 opgerichte stichting zal niet alleen uit kunst-historisch oogpunt belangrijke stukken exposeren, maar ook gewone gebruiksvoorwerpen, brieven, familieportretten en vele andere kleine zaken die kunnen getuigen van het leven en denken van Nederlanders uit die tijd.

Joden verdeeld over nut conciliedocument

Stuk verguisd en toegejuicht

VATICAANSTAD (DPA) — De Europese directeur van het Amerikaanse Joodse comité, de 60-jarige dr. Zachariah Shuster, heeft dinsdag in Rome de verspreiding van het document over de betrekkingen tussen de katholieke Kerk en het Joodse volk „een van de grootste ogenblikken van de Joodse geschiedenis" genoemd. „Een grote toenadering en een historische verzoening tussen twee grote godsdiensten kondigt zich aan", zei Shuster.

Het Israelische nationalistische dagblad „Heroet" schreef dinsdag daarentegen in een commentaar op het op het concilie uitgereikte document dat het enthousiasme waarmee dit document in de Joodse wereld is ontvangen „geheel en al overdreven" is.

„Wij hoeven de (katholieke) Kerk daar na tweeduizend jaar niet mee te feliciteren. Wij hebben daarentegen volkomen het recht, ons erover te verbazen dat dit voorstel (tot rehabilitatie van het Joodse volk) niet eerder is geformuleerd".

In het document wordt zoals bekend de beschuldiging, dat het Joodse volk zich schuldig heeft gemaakt aan „godsmoord" wegens de kruisiging van Christus, als onrechtvaardig van de hand gewezen.

Walter Ulbricht weer gekozen

BERLIJN (AFP) — Walter Ulbricht, secretaris generaal van de communistische partij in Oost Duitsland, is met algemene stemmen door de Volkskamer als voorzitter van de staatsraad herkozen, een functie die hij sinds september 1960 bekleedt.

Johannes Dieckmann werd, eveneens met algemene stemmen, als voorzitter van de Volkskamer herkozen. Dieckmann heeft deze functie sinds 7 oktober 1949. Ook de 60 jarige Grotewohl is als premier herkozen. Hij is dit geweest sinds de oprichting van de Oostduitse staat in 1949. Maar door ziekte is het grootste deel van zijn werkzaamheden in de afgelopen jaren overgenomen door de eerste vice-premier, Stoph.

Bewering vlotvaarder: theorie Kon-Tiki onzin

WELLINGTON (RTR) — De 70-jarige Amerikaan William Willis, die dinsdag na een tocht van 130 dagen op de Stille Oceaan met zijn primitieve vlot westelijk Samoa bereikte, noemt de theorieën van de wetenschappelijke Kon-Tiki expeditie dat Polynesische stammen een soortgelijke reis maakten „nonsens". Willis vertrok op 4 juli uit Ecuador met het voornemen de oceaan over te steken naar Sydney. Doordat het vlot onbestuurbaar werd kwam hij op de westkust van Samoa terecht. Het doel van zijn reis was de onjuistheid aan te tonen van de vaak geuite bewering dat mensen na hun 60ste jaar „waardeloos" zijn. Volgens Willis zou geen gezin in staat zijn geweest de ontberingen van de Kon Tiki reis te doorstaan, laat staan dat een heel volk dit zou kunnen presteren.

AANLEG HAVEN EN INDUSTRIE

Urk verkeert in wondere groei

(Van onze correspondent)

URK. — Ten dode opgeschreven, zeiden de planologen over Urk, nadat de Afsluitdijk en de aanleg van de Noordoostpolder het voormalige vissers-eiland van zijn levensbron hadden afgesneden. Van de toen 4500 inwoners van Urk waren er, volgens de planologische berekening, 2000 te veel. Die moesten maar emigreren of in de polder gaan werken. De koppigheid van de Urker heeft de zaak anders doen uitpakken. De vloot werd vernieuwd en uitgebreid, er werden nieuwe markten voor de vis gecreëerd tot in de Parijse hallen toe en in plaats van af te nemen groeide de bevolking met 2000 zielen.

Deze leef- en werkintensiviteit grijpt in Urk overal om zich heen. Het gemeentebestuur wordt op alle terreinen van het maatschappelijk leven met problemen geconfronteerd. Er is ruimtetekort voor huizen, voor de industrie, die er komen moet en voor de bijna tweehonderd kotters, die door de Urkers worden gebouwd. Urk barst uit zijn voegen. Het gaat daar iets aan doen. Dezer dagen keurde de gemeenteraad het plan goed tot aanleg van nieuwe havens met een kadelengte van 1300 meter, het creëren van een nieuw industrieterrein voor de visverwerking en de bouw van een nieuwe en grotere visafslag. De kosten van dit project bedragen in totaal vijf miljoen, waarvan Urk drie miljoen voor zijn rekening kan nemen. De overheid zal behalve goedkeuring op de plannen, die hopelijk snel afkomt, ook de resterende twee miljoen moeten verschaffen. De omzet op de gemeentelijke afslag van Urk bedroeg verleden jaar de vijf miljoen gulden. Verleden jaar was deze nog slechts ruim 3 miljoen en tevoren nog lager. Men hoopt de omzet op tien miljoen te krijgen.

Fantastische plannen

Urk wil het centrum worden voor de verhandeling van Noordzeevis. Een IJmuidense vishandelaar, die van de plannen heeft gehoord, is van plan zich in Urk te vestigen. Daarnaast wil Urk een jachthaven aanleggen om het toerisme te dienen. De plannen dateren van vorig jaar september. Het technisch adviesbureau en het centraal bureau voor verificatie en financiële adviezen van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, zomede de Haagse econoom drs J. Koopman en het economisch technologisch instituut te Zwolle hebben fundament en vorm gegeven aan de fantastische plannen van Urk, dat over twee jaar deze plannen gerealiseerd hoopt te hebben.

Nationaal beraad van bisschoppen ontbeert juridische bevoegdheid

VATICAANSTAD (ANP) — In de woensdag gehouden concilievergadering heeft een aantal bisschoppen gesproken over het reeds afgesloten hoofdstuk twee over de coadjutoren en wij-bisschoppen.

Daarna is het gesprek weer gegaan over de bisschoppenconferenties waarbij gesproken hebben de kardinalen Spellman en Frings, die het met elkaar eens waren dat aan de bisschoppenconferenties geen juridische status moet worden gegeven, maar dat zij het karakter moeten behouden van collegiaal overleg.

De NewYorkse kardinaal Spellman, die als conservatief wordt aangemerkt, zei er stellig van overtuigd te zijn dat de nationale bisschoppen conferenties zeer nuttig waren, maar dat het niet goed zou zijn hun de juridische bevoegdheid te geven om hun besluiten aan de individuele bisschoppen op te leggen. Een dergelijke bevoegdheid behoorde volgens hem alleen een nationale bisschoppen-vergadering onder leiding van een pauselijk legaat te hebben.

Oligarchie

De als vooruitstrevend bekend staande Keulse kardinaal Frings, die zei het met kardinaal Spellman eens te zijn, ging uit van de ondervinding met de sedert 1847 dus reeds ruim een eeuw, bestaande Duitse bisschoppen conferenties. Deze hadden pas na twintig jaar een thans nog gevolgde werkwijze aangenomen.

De aartsbisschop van Valencia (Spanje), mgr Marcelino Olaechea Loizaga, zei dat het geven van teveel macht aan nationale bisschoppenconferenties het risico met zich zou brengen van bestuur door een „bisschoppelijke oligarchie".



Van 21 november tot en met 31 maart 1964 zal de Surinaamse postadministratie deze bijzondere postzegel uitgeven t.g.v. de herdenking van de 1813 herstelde Nederlandse onafhankelijkheid. De zegel zal niet alleen in Suriname, maar ook in Nederland verkrijgbaar zijn. De zegel van 10 Surinaamse cent is vervaardigd naar een ontwerp van R.D.E. Oxenaar in Den Haag en zal in Nederlandse munt 20 cent kosten. De afbeelding toont de landing van prins Willem van Oranje in Scheveningen. De kleuren zijn blauw, goud-oker en zwart.

Gen. Nasoetion zoekt wapens op wereldreis

Leger Indonesië wordt versterkt

DJAKARTA (AFP) — Generaal Nasoetion, de Indonesische minister van Defensie en chef van de generale staf van het Indonesische leger, is uit Djakarta vertrokken voor een reis van drie weken naar Moskou, Belgrado, Parijs en Washington, op uitnodiging van de regeringen van deze vier landen.

Naar verluidt houdt de reis van generaal Nasoetion verband met wapenaankopen voor de Indonesische strijdkrachten. Voor zijn vertrek zei Nasoetion, dat de gespannen toestand tussen Maleisië en Indonesië niet zal verminderen is. Hij gaf te kennen, dat overleg tussen de staatshoofden van beide landen de beste manier zou zijn om de geschillen te beslechten.

De Indonesische minister van Defensie zei verder, dat hij de Sovjet-Unie zou vragen de oude overeenkomsten „aan te vullen", zodat het Indonesische leger versterkt zou kunnen worden.

Sovjet-kritiek op de arbeiders

MOSKOU (RTR) — Literatoernaja Gazeta, een Sovjet Russische krant, heeft dinsdag scherpe kritiek geuit op arbeiders die te dikwijls van werk veranderen. Zij kosten het land ongeveer honderd miljoen arbeidsdagen of drie miljard roebel per jaar. Het blad geeft als voorbeeld een fabriek in Rostov, die in 1962 1.563 arbeiders had aangenomen en in hetzelfde jaar 1.561 man had verloren. De eerste twee of drie maanden in een nieuwe betrekking daalt de produktiviteit van de arbeider tien tot twintig procent. Andere arbeiders moeten in nieuwe betrekkingen an onderhoudt de prinses zich met v.l.n.r. … werk verrichten, wat kosten voor heropleiding meebrengt, aldus het blad.

Prinses Beatrix heeft zaterdag in het Amsterdamse Hiltonhotel de „Soirée Européenne de bonne volonté" bijgewoond ter afsluiting van de actie Dousadj. Op de foto onderhoudt de prinses zich met v.l.n.r. Margot Eskens, Nana Mouskouri, Max Woiski jr, Edwin Rutten en Errol Garner.



Werkelijkheid: een tweeledig begrip

DE politieke wereld van het Westen staat voor een duistere vraag. Zij weet niet of zij uit de werkelijkheid werd weggerukt, ofdat zij een ogenblik tot de werkelijkheid was teruggekeerd. Want, wat is de werkelijkheid? „Ontspanning? Wij kennen dit woord niet", zei het State Department. „Dit woord wordt zinloos gebruikt. Er is nooit ontspanning geweest. Bepaalde grimassen, gelijk het kernstopverdrag, heeft men overschat". Washington was derhalve teruggekeerd op zijn stappen, die het sedert de zomer in de richting van ontspanning had gezet. Stond het daarmee in de werkelijkheid? Het dacht van wel, want het had namelijk de schaduw van de oorlog gezien, „waarin wij nog steeds leven" zoals president Kennedy op 19 oktober voor de universiteit van Maine had gezegd. Ook Chroesjtsjev beweerde dezer dagen dat hij die schaduw gezien had. Maar zag hij ze werkelijk, of spiegelde hij wat voor? Ten overstaan van een groep Amerikaanse zakenlieden betoogde hij: „De mogelijkheid, dat u en ik vandaag niet hier geweest zouden zijn, was niet uitgesloten. Wij zouden niet toegegeven hebben, tenzij over onze lijken." De Sovjets hebben wel toegegeven. Zij lieten het Amerikaanse konvooi, dat zij in Marienborn 41 uren geblokkeerd hadden, verder reizen zonder dat het aan hun controle-eisen voldaan had. Chroesjtsjev moest dus niet de schaduw van de oorlog, maar de schaduwzijde van zijn eigen politiek gezien hebben. Doordat hij de leugenaar uithangt, bewijst hij dat hij voor de consequenties ervan schrikt. Was hij dan even uit de werkelijkheid weg geweest? Hij beweert van niet. Want er zal nog meer herrie op de weg naar Berlijn komen, waarschuwde hij. Als de Amerikaanse, Britse en Franse autoriteiten zich niet houden aan de gevestigde controle-procedure, zullen „Westerse konvooien in de toekomst worden tegengehouden". Wil dit zeggen dat Chroesjtsjev zich ten opzichte van Berlijn weer hult in de schaduw van de oorlog, waaraan hij zich sedert de Cuba-crisis had onttrokken? Is hij tot die werkelijkheid teruggekeerd? De episode te Marienborn „was, volgens een zegsman van de NAVO, de meest explosieve sedert Cuba". In geen geval kan ontspanning nog langer een werkelijkheid genoemd worden. Doch daarom weet het Westen nog niet in wat voor werkelijkheid het zich bevindt, en of het nog redelijk is tenminste over ontspanning met de Sovjets te blijven praten dan wel meer afstand te bewaren. President Kennedy heeft enige weken geleden gezegd: „Geen enkele toekomstige onvriendelijke daad van de Sovjets, of zij nu de weg naar Berlijn blokkeren of elders troebelen veroorzaken, zal het ons doen berouwen, dat wij ons best hebben gedaan om de betrekkingen met de Sovjet-Unie te verbeteren". En „wij zullen altijd bereid blijven om te praten, indien het tenminste baten kan". Doch in Washington is vorige week verklaard, dat er over de controle-procedure op de weg naar Berlijn niet te praten valt. Het gaat hier over een beginselkwestie, die geen object van onderhandelingen kan zijn. Dit werd trouwens bevestigd door de gemeenschappelijke protestnota van de Westerse Drie, luidende dat de Sovjets niet het recht bezitten het militaire verkeer naar Berlijn aan voorwaarden te onderwerpen. Compromissen in deze aangelegenheid zijn, volgens de nota, uitgesloten. Het ligt voor de hand, dat de Amerikaanse bereidwilligheid om te blijven praten over andere aangelegenheden zal afnemen naarmate de Sovjet-premier zijn waarschuwing, dat er op de weg naar Berlijn meer herrie zal komen, in daden omzet. Maar van zelfsprekend zal hij die daden niet telkens door een leugen kunnen verheffen tot een overwinning op het Westen. Dit kan moeilijk meer dan één keer gebeuren, zonder zich onsterfelijk belachelijk te maken. Meer herrie maakt van Marienborn onherroepelijk het dode punt voor de zogenaamde „geest van Moskou", die voorwendt in vrede te willen leven met alle landen, die dit ook ten opzichte van ons willen doen".

DE WERELD VANDAAG

TROUWENS zijn eerste leugen hieromtrent schijnt voor de „geest van Moskou" een zelfmoordwapen te zijn. Indien men de Sovjet-premier op zijn woord neemt, heeft er 'n omzwaai plaatsgehad in zijn benadering van 't Russisch-Chinees conflict. „Degenen, die zich momenteel over dit conflict verheugen, zullen vroeg of laat bedrogen uitkomen", beweerde hij laatst. „Vroeg of laat zullen wij Peking tot overeenstemming komen". Dit optimisme moge evenzeer geveinsd zijn als de verwachting, welke hij van de zomer te opzichte van het Westen uitsprak, maar als tactische houding is het even concreet verschijnsel als de ontactische wijze, waarop hij het Westen vorige week behandelde. Tot China zijn „ontspanningspolitiek" nu formeel op de eerste plaats. Het voornaamste geschil, dat wij hebben, is niet met de Chinezen, maar met de kapitalisten. Wat China betreft „stellen wij alles in het werk om tot een eensluidend inzicht, een monolitisch kamp te komen". Chroesjtsjevs speelt derhalve weer eens een andere kaart uit, wetend dat het Westen hiermee geen kleur kan bekennen. Zolang het herstel van de familiebanden met Peking Chroesjtsjevs eerste zorg blijft, zal het Westen daarentegen hiervan de weerslag ondervinden en wel in die zin, dat alle contact met de Sovjet-Unie over welk probleem ook een onberekenbare factor staat, te bewerkstelligen in hoeverre Moskou zijn houding ten opzichte van het Westen afhankelijk stelt van de houding welke Peking wil aannemen. Naarmate deze houdingen eenvormig worden, voltrekt zich echter het zelfmoordproces van de „geest van Moskou". De op het Westen gerichte Russische ontspanningspolitiek, door Peking werd gelaakt als nadelig voor het wereldcommunisme. Beschouwd vanuit deze ontwikkeling had Chroesjtsjev niet eens hoeven te zeggen dat er meer Berlijn zal komen op de weg naar Berlijn. Als zijn ommezwaai t.a.v. China de werkelijkheid weergeeft, behoort elke verwachting, gebouwd op de „geest van Moskou" tot de wereld der irrealiteit.

Man vergiftigd; drie Tilburgers in arrest

Tweede geval in enkele weken tijd

(Van onze correspondent)

TILBURG. — Drie inwoners van Tilburg, wier namen niet bekend zijn gemaakt, zijn voor de officier van justitie in Breda geleid in verband met het onderzoek naar de dood van de 55 jarige spoorwegarbeider C. Hanevcer uit Tilburg, die op 26 oktober 's avonds plotseling is overleden. Onmiddellijk na zijn dood rezen bij iedereen geruchten de ronde, dat men geen natuurlijke dood zou zijn gestorven. De Tilburgse recherche stelde hierop een uitgebreid onderzoek in en heeft drie personen aangehouden die iets met de dood van de spoorwegarbeider te maken zouden kunnen hebben.

De sectie op het stoffelijk overschot van de heer Hanevcer en het laboratoriumonderzoek brachten aan het licht, dat de man door vergiftiging was gestorven. Het aangetroffen vergif was Parathion, hetzelfde vergif waaraan enkele weken geleden een inwoner van Goirle, W. Nuenen, is gestorven. De Tilburgse recherche heeft geen aanwijsbaar verband tussen beide vergiftigingsgevallen kunnen constateren.

Onderzoek

In verband met het onderzoek weigerde de recherche de namen van de drie aangehouden personen vrij te geven. Het onderzoek naar de dood van de heer Van Nuenen uit Goirle wordt door de rijkspolitie in Goirle voortgezet. Ook in dit geval is er mogelijk sprake van zelfmoord geweest, hoewel de politie nog niemand heeft aangehouden.

— Een twee meter grote bruine beer heeft op klaarlichte dag in de omgeving van de Tsjechische plaats Zdiar een kudde koeien aangevallen. De beer doodde de grootste koei en verslond deze. Het is de eerste maal in dit gebied dat een beer zo maar lichte dag aanvial.